



# Grow Kart™

## model/modèle/modelo #908

- For ages 2-5 years.
- Pour les enfants de 2 à 5 ans.
- Para 2 a 5 años de edad.
- Weight limit of rider: 50.0 lbs. (22.6 kg)
- Limite de poids du conducteur: 22,6 kg (50,0 lbs.)
- Límite de peso del usuario: 22.6 kg (50.0 libras)



Register this product at [www.radioflyer.com/register](http://www.radioflyer.com/register)  
for a chance to win a Free Radio Flyer product!  
(One winner selected every month!)

- Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:
- Nous vous remercions pour votre achat. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez consulter la section du service à la clientèle de notre site Web :
- Gracias por su compra. Si tiene alguna pregunta o comentario, visite la sección de atención al cliente de nuestro sitio web:

**www.radioflyer.com**

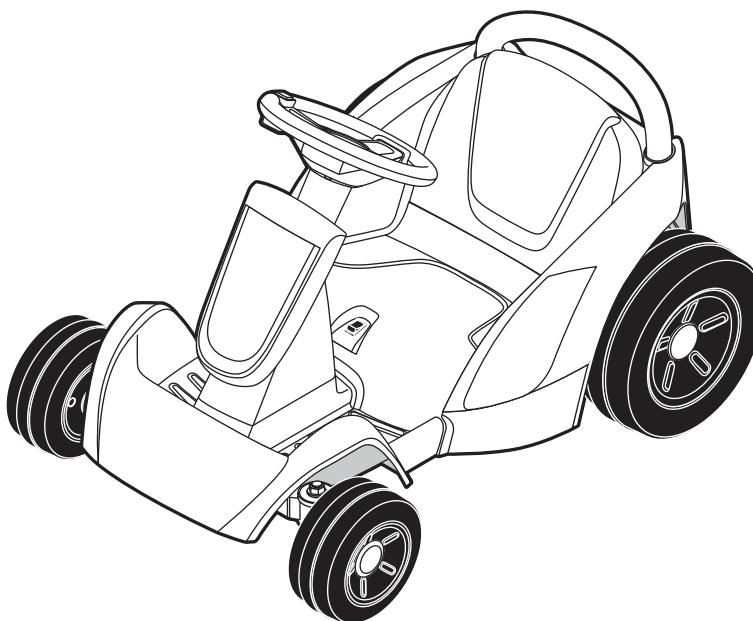
Or phone / ou appeler le / o llame al 1-800-621-7613

- Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.
- Disponible en semaine de 8 h à 17 h HNC.
- Disponible en días hábiles, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. CST.
- Please keep this sheet for future reference.
- Veuillez conserver cette feuille pour vous y référer ultérieurement.
- Conserve esta hoja por si la necesita en el futuro.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707  
phone: 1-800-621-7613

*The Original Little Red Wagon™ - Since 1917*

- Please keep these instructions for future reference.
- Veuillez conserver ces instructions pour vous y référer ultérieurement.
- Conserve estas instrucciones por si las necesita en el futuro.



Please read this instruction manual before assembling the product. All assembly should be completed by an adult. If any parts are missing or damaged please contact Radio Flyer Customer Service at 1-800-621-7613 or visit RadioFlyer.com

Veuillez lire ce guide d'utilisation avant d'assembler le produit. L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer au 1 800 621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com.

Lea este manual de instrucciones antes de armar este producto. El armado debe realizarlo por completo un adulto. Si hay piezas que faltan o están dañadas, comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer al 1-800-621-7613 o visite RadioFlyer.com.

6V battery and charger included - 6V battery must be fully charged before use.

Batterie 6 V et chargeur compris - la batterie 6 V doit être entièrement chargée avant l'utilisation.

Batería de 6V y cargador incluidos. La batería de 6V debe estar totalmente cargada antes del uso.

### ⚠ WARNING:

**ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**  
Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened.

Please keep instructions for future reference.

### ⚠ AVERTISSEMENT:

**ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.**  
Risque d'étouffement pour les enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées.

Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

### ⚠ ADVERTENCIA:

**MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.**  
Peligro de asfixia an niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

**BATTERY WARNINGS:****AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA BATTERIE:****ADVERTENCIAS DE LA BATERÍA:****⚠ DANGER:**

To prevent electric shock, do not immerse in water; wipe clean with a damp cloth.

**⚠ DANGER:**

Pour éviter les décharges électriques, ne pas immerger le produit dans l'eau; nettoyer le produit avec un linge humide.

**⚠ PELIGRO:**

Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, no la sumerja en agua; limpie la batería con una tela húmeda.

**⚠ WARNING:****TO PREVENT FIRE, EXPLOSIONS OR SERIOUS INJURY**

- Read the safety instructions on the battery.
- Examine the battery, charger, and all connections for excessive wear or damage before each use. Do not use if damage or wear is found. Replace immediately.
- Always secure the battery using the battery retainer.
- Only carry the battery by holding onto the main casing.
- Never modify the electrical system.
- Use only Radio Flyer battery and charger specifically meant for this product.
- Do not use Radio Flyer components in other battery operated vehicles/toys.
- Do not touch motor after prolonged periods of use. Motor housing may be hot. Handle carefully.

**⚠ AVERTISSEMENT:****POUR ÉVITER LES INCENDIES, LES EXPLOSIONS OU LES BLESSURES GRAVES**

- Lire les directives liées à la sécurité figurant sur la batterie.
- Examiner la batterie, le chargeur et les connexions afin de détecter toute usure excessive ou tout dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si le produit est endommagé ou que de l'usure est décelée. Le remplacer immédiatement.
- Toujours fixer la batterie à l'aide du dispositif de retenue de batterie.
- Toujours transporter la batterie en la tenant par son boîtier principal.
- Ne jamais modifier un système électrique.
- N'utiliser que la batterie et le chargeur fournis par Radio Flyer, qui ont été conçus spécialement pour ce produit.
- Ne pas utiliser les composants Radio Flyer avec d'autres jouets ou véhicules alimentés par batterie.
- Ne pas toucher le moteur après une période d'utilisation prolongée. Le boîtier du moteur pourrait être chaud. À manipuler avec soin.

**⚠ ADVERTENCIA:****PARA PREVENIR INCENDIOS, EXPLOSIONES O LESIONES GRAVES**

- Lea las instrucciones de seguridad en la batería.
- Verifique que la batería, todas las conexiones y el cargador no estén excesivamente gastados o dañados antes de cada uso. No utilizar si encuentra daños o desgaste. Reemplace de inmediato.
- Asegure siempre la batería con un sujetador de batería.
- Transporte la batería sujetándola por la caja principal.
- No modifique nunca el sistema eléctrico.
- Utilice la batería y el cargador Radio Flyer específicos para este producto.
- No utilice componentes Radio Flyer en otros vehículos/juguetes alimentados por batería.
- No toque el motor después de largos períodos de uso. La cubierta del motor puede estar caliente. Manipule con cuidado.

**⚠ DANGER/POISON:**

- The battery contains chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.
- The battery contains corrosive acid that can cause blindness or burns. Contact physician immediately if exposed.
- Keep out of reach of children.
- Do not open battery.

**⚠ DANGER/POISON:**

- La batterie contient un produit chimique reconnu par l'état de Californie pour causer le cancer et des dommages au niveau de l'appareil reproducteur. Se laver les mains après avoir manipulé la batterie.
- La batterie contient un acide corrosif pouvant causer la cécité et des brûlures. Communiquer avec un médecin immédiatement en cas d'exposition.
- Garder la batterie hors de la portée des enfants.
- Ne pas ouvrir la batterie.

**⚠ PELIGRO/VENENO:**

- La batería contiene sustancias químicas reconocidas por el Estado de California que pueden provocar cáncer y daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular la batería.
- La batería contiene ácido corrosivo que provoca ceguera o quemaduras. Comuníquese inmediatamente con su médico si estuvo expuesto.
- Mantenga alejada del alcance de los niños.
- No abra la batería.

**⚠ CAUTION:**

Use the charger in dry locations only.

**⚠ ATTENTION:**

Utiliser le chargeur dans des endroits secs seulement.

**⚠ PRECAUCIÓN:**

Utilice el cargador solo en lugares secos.

## BATTERY CARE:

- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid.
- If the battery begins to leak, avoid contact with the leaking acid and place the battery in a plastic bag. If acid comes in contact with skin, eyes, or is internally ingested contact a physician immediately. See section titled "Battery Disposal" for proper disposal instructions.
- Never allow the battery to discharge completely. Battery should be charged before it is completely drained.
- Charge the battery before storing the vehicle.
- Fully charge the battery at least once per month, even if the product hasn't been used. Leaving the battery in a discharged state can shorten the life of the battery.
- Charge the battery after each use, regardless of how long the vehicle was used.
- Store the battery in temperatures between 35 °F (1.7 °C) and 77 °F (25.0 °C) for optimal performance.
- Never charge the battery longer than 18 hours. Failure to follow these instructions may damage your battery and will void your warranty.

## ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- La batterie ne doit être manipulée que par des adultes. La batterie est lourde et contient de l'acide sulfurique.
- En cas de fuite, éviter le contact avec l'acide qui fuit et placer la batterie dans un sac de plastique. En cas de contact de l'acide avec la peau et les yeux ou en cas d'ingestion de l'acide, communiquer avec un médecin immédiatement. Voir la section intitulée « Élimination de la batterie » pour obtenir les directives appropriées à ce propos.
- La batterie ne doit jamais être complètement déchargée. La batterie devrait être chargée avant d'être entièrement vidée.
- Charger la batterie avant d'entreposer le véhicule.
- Charger entièrement la batterie au moins une fois par mois, même si le produit n'a pas été utilisé. Laisser la batterie dans un état de décharge peut raccourcir sa durée de vie.
- Charger la batterie après chaque utilisation, sans tenir compte du temps d'utilisation du véhicule.
- Entreposer la batterie à des températures variant entre 35°F (1,7 °C) et 77°F (25,0°C) pour un rendement optimal.
- La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Le non respect de ces directives peut endommager la batterie et annulera votre garantie.

## CUIDADO DE LA BATERÍA:

- Solo los adultos deben manipular la batería. La batería es pesada y contiene ácido sulfúrico.
- Si la batería tiene pérdidas, evite el contacto con el ácido que se filtra y coloque la batería en una bolsa de plástico. Si el ácido alcanza su piel, ojos o si se ingiere internamente, comuníquese inmediatamente con su médico. Consulte la sección con el título "Eliminación de la batería" para obtener instrucciones de eliminación adecuadas.
- Nunca permita que la batería se descargue por completo. La batería debe estar cargada antes de que se descargue por completo.
- Cargue la batería antes de almacenar el vehículo.
- Cargue la batería por completo al menos una vez al mes, incluso si el producto no ha sido utilizado. Si se deja la batería descargada, esto puede acortar su vida útil.
- Cargue la batería después de cada uso, sin importar cuánto tiempo se utilizó el vehículo.
- Almacene la batería en temperaturas entre 35 °F (1,7 °C) y 77 °F (25 °C) para obtener un rendimiento óptimo.
- No cargue nunca la batería por más de 18 horas. Si no sigue estas instrucciones, puede dañar su batería y dejará sin efecto su garantía.

## BATTERY DISPOSAL:

1. Recycle or dispose of non-spillable sealed lead-acid battery in an environmentally sound manner.
2. Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
3. Do not dispose of your lead-acid battery in your regular household trash. The incineration, landfilling, or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
4. Return an exhausted battery to a federal or state approved lead-acid battery recycler, such as a local seller of automotive batteries. Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of lead-acid batteries. If you live in the State of Florida or the State of Minnesota, it is prohibited by law for anyone to throw away lead-acid batteries in the municipal waste stream.

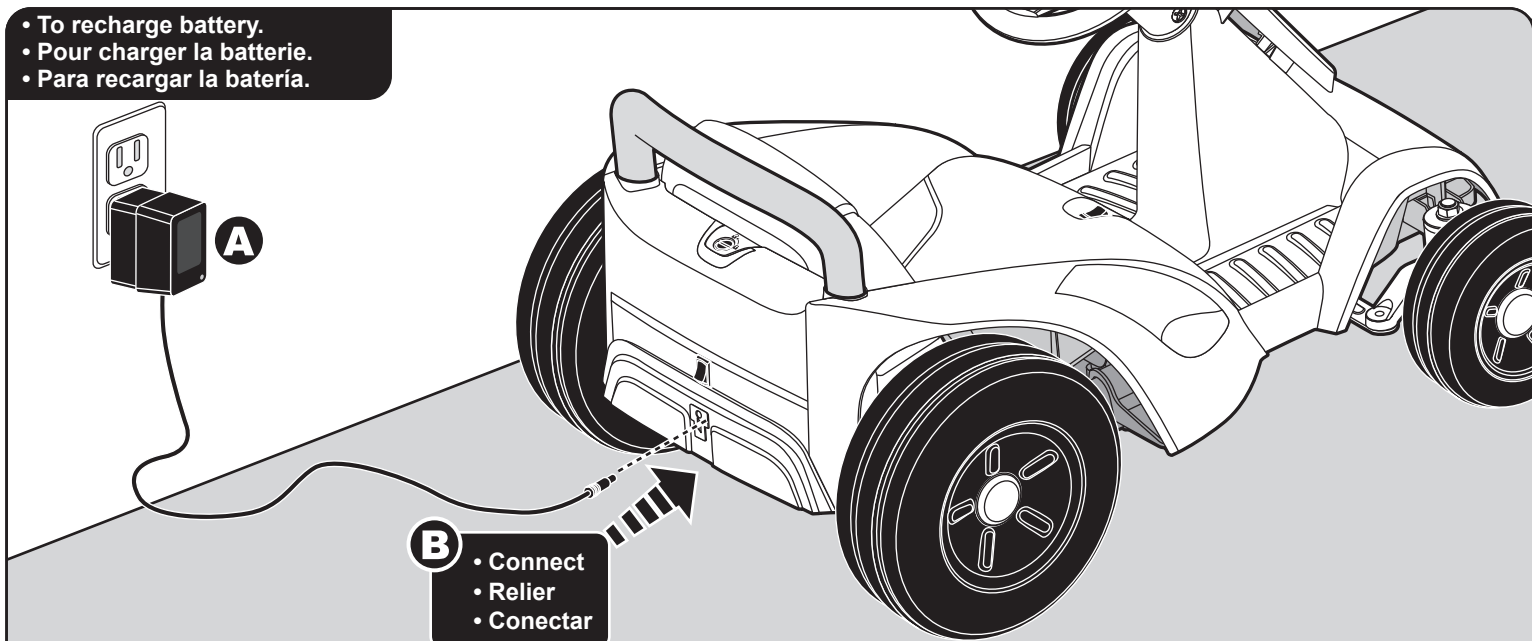
## ÉLIMINATION DE LA BATTERIE:

1. Recycler ou éliminer la batterie au plomb-acide étanche et scellée dans le respect de l'environnement.
2. Ne pas jeter la batterie au plomb-acide dans un feu. Ceci pourrait entraîner l'explosion de la batterie ou la fuite de son liquide.
3. Ne pas éliminer la batterie au plomb-acide avec les déchets ménagers ordinaires. La loi interdit dans la plupart des régions d'incinérer, d'enfouir et d'éliminer les batteries au plomb-acide avec les déchets ménagers.
4. Retourner la pile morte à une entreprise de recyclage approuvée au niveau fédéral et de l'état, comme un vendeur local de batteries automobiles. Communiquez avec votre agent local de la gestion des déchets pour obtenir d'autres renseignements concernant la collecte, le recyclage et l'élimination des batteries au plomb-acide de manière écologique. Si vous habitez dans l'état de la Floride ou du Minnesota, il est interdit par la loi à quiconque d'éliminer les batteries au plomb-acide dans le flux de déchets municipal.

## ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA:

1. Recicle o elimine la batería de ácido plomo sellada no derramable de una manera que no contamine el medio ambiente.
2. No elimine su batería de ácido plomo en fuego. La batería puede explotar o tener derrames.
3. No elimine su batería de ácido plomo con la basura común de su casa. La incineración, el vertido o la mezcla de baterías de ácido plomo selladas con la basura común están prohibidos por ley en la mayoría de las áreas.
4. Devuelva una batería gastada a un reciclador de baterías de ácido plomo aprobado por el estado o el gobierno federal, como un vendedor local de baterías para autos. Comuníquese con funcionarios de la gestión local de residuos para obtener información sobre la recolección, el reciclaje y la eliminación de baterías de ácido plomo que no contaminen el medio ambiente. Si vive en el Estado de Florida o en el Estado de Minnesota, está prohibido por ley arrojar baterías de ácido plomo en las corrientes de desechos municipales.

- To recharge battery.
- Pour charger la batterie.
- Para recargar la batería.



- B**
- Connect
  - Relier
  - Conectar

**C**

**Red Light: Charging.**  
Never charge the battery longer than 18 hours.

**Voyant rouge: En charge.**  
La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures.

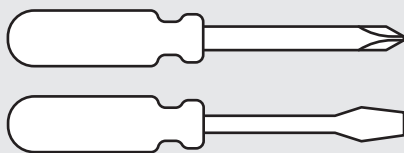
**Luz roja: Cargando.**  
No cargue nunca la batería por más de 18 horas.

1. Only use the provided Radio Flyer 6 volt charger to charge the 6 volt battery. Power source or wall outlet must be 120 VAC and 60Hz. If the wall outlet is controlled by an on/off switch ensure that the switch is on.
2. Charge the battery after every use.
3. Never charge the battery longer than 18 hours. Failure to follow these instructions may damage your battery and will void your warranty.
4. Once the battery is completely charged, disconnect the charger from the wall outlet and remove the charger plug from the battery.
5. The battery does not need to be removed from the vehicle. Keep the battery in the rear compartment when charging.
6. Before charging the battery, examine the battery case for cracks and other damage which may cause sulfuric acid to leak. If damage is detected, please call Radio Flyer Customer Service immediately and do not use the product any further.

1. N'utiliser que le chargeur 6 V fourni par Radio Flyer pour charger la batterie 6 V. Le module d'alimentation ou la prise murale doit être de 120 VAC et de 60 Hz. Si la prise murale est contrôlée par un interrupteur Marche/Arrêt, s'assurer que l'interrupteur est en marche.
2. Charger la batterie après chaque utilisation.
3. La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Le non respect de ces directives peut endommager la batterie et annulera votre garantie.
4. Une fois que la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise murale et retirez la fiche du chargeur de la batterie.
5. Il n'est pas nécessaire de retirer la batterie du véhicule. Garder la batterie dans le compartiment arrière au moment de la charge.
6. Avant de charger la batterie, examiner le boîtier de la batterie pour déceler des fissures ou d'autres dommages qui pourraient entraîner la fuite de l'acide sulfurique. Si des dommages sont détectés, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer immédiatement et ne plus utiliser le produit.

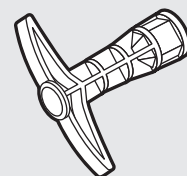
1. Utilice solo el cargador incluido de 6 voltios Radio Flyer para cargar la batería de 6 voltios. La fuente de energía o el enchufe de pared deben tener 120 VCA y 60Hz. Si el enchufe de pared está controlado por un interruptor de encendido/apagado, asegúrese de que el interruptor esté encendido.
2. Cargue la batería después de cada uso.
3. No cargue nunca la batería por más de 18 horas. Si no sigue estas instrucciones, puede dañar su batería y dejará sin efecto su garantía.
4. Una vez que la batería está completamente cargada, desconecte el cargador de la toma de corriente y retire el enchufe del cargador de la batería.
5. No es necesario quitar la batería del vehículo. Mantenga la batería en el compartimiento trasero mientras se realiza la carga.
6. Antes de cargar la batería, verifique que la caja de la batería no tenga grietas u otros daños que puedan provocar filtraciones de ácido sulfúrico. Si detecta daños, llame inmediatamente a Atención al cliente de Radio Flyer y no vuelva a utilizar el producto.

**1** Tools Required:  
Outils nécessaires:  
Herramientas necesarias:



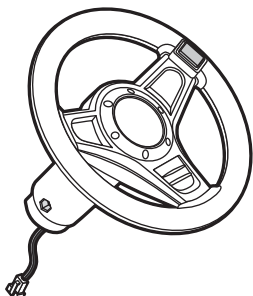
Tools included:  
Outils inclus:  
Herramientas incluidas:

307365 (x1)

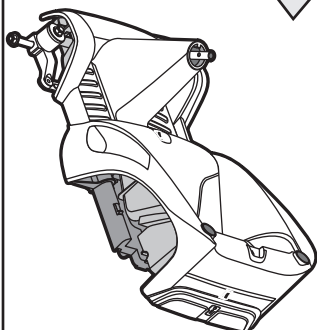


**2**

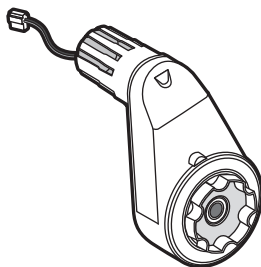
309244 (x1)



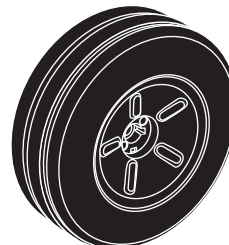
309236 (x1)



309249 (x1)



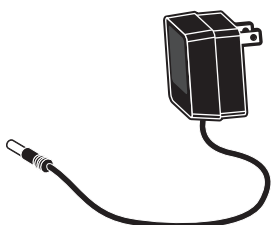
309247 (x2)



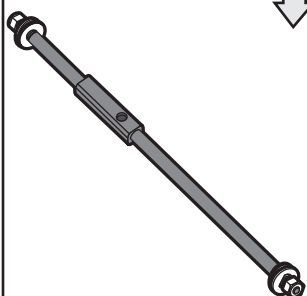
309248 (x2)



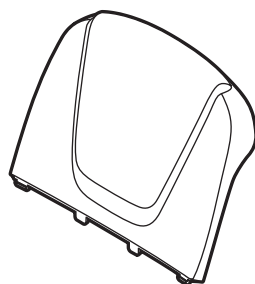
303825 (x1)



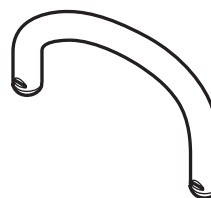
309250 (x1)



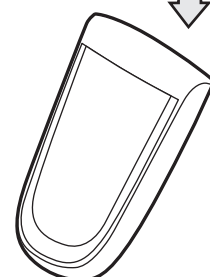
309237 (x1)



309252 (x1)



309243 (x1)

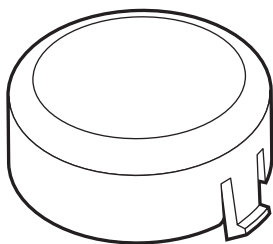


**3**

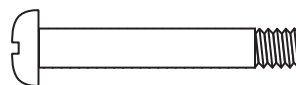
309276

Hardware Bag:  
Sac matériel:  
Bolsa de hardware:

309088 (x4)



309251 (x1)



M5 X 35

303626 (x1)



M5

- !** • If you find extra hardware items, please dispose of them and keep them away from small children.  
• Si vous avez de éléments an surplus, rangez-les dans un endroit sur, a l'abri des bambins.  
• Deshacerse de la ferreteria que le sobre, manteniéndolo fuera del alcance de los niños.

**4** **⚠ WARNING:**

**ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**

Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened. Children should not handle parts, including the battery and electrical components, or help with assembling the vehicle.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

**ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.**

Risque d'étouffement pour le enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées. Les enfants ne doivent pas manipuler les pièces, y compris la batterie et des composants électriques, ou aider à l'assemblage du véhicule.

**⚠ ADVERTENCIA:**

**MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.**

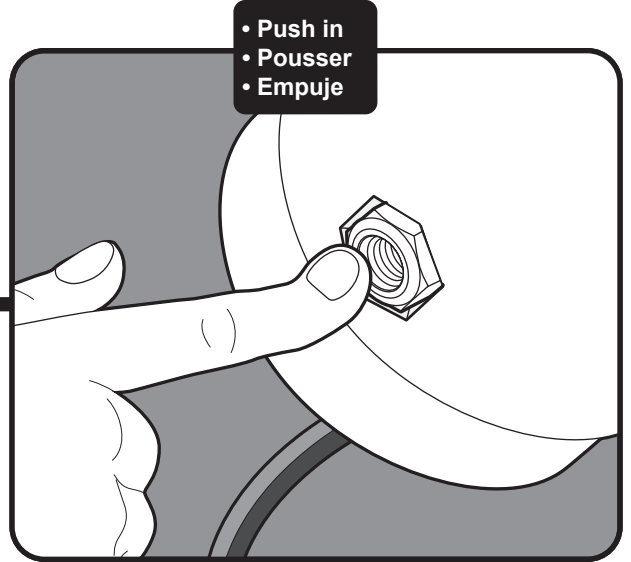
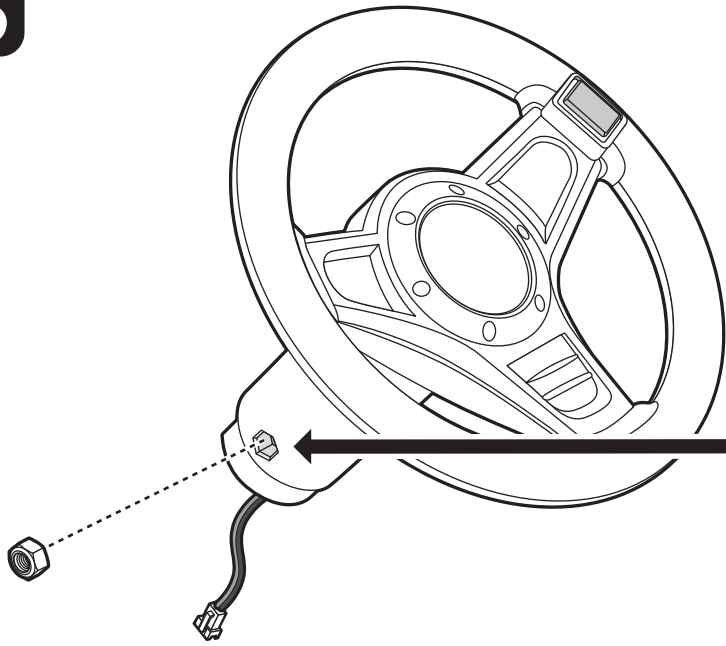
Peligro de asfixia a niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretados completamente. Los niños no deben manipular las piezas, incluyendo la batería y los componentes eléctricos, o ayudar con el montaje del vehículo.

Please keep instructions for future reference.

Veillez garder les instructions comme référence aux besoins.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

5

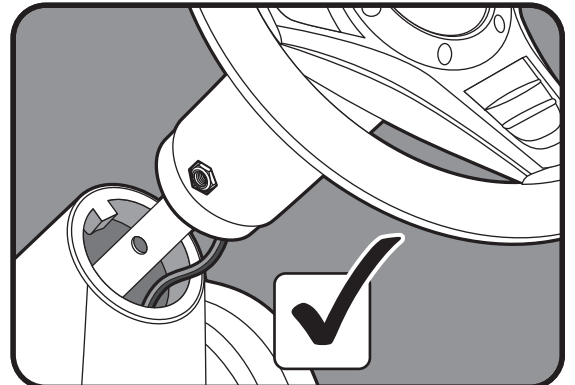
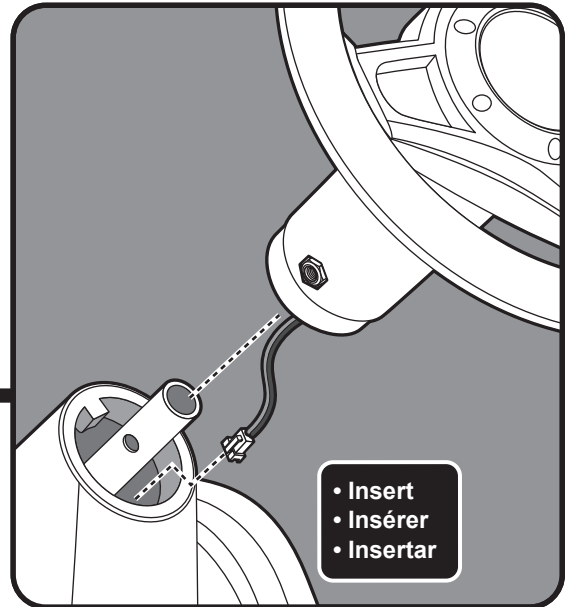
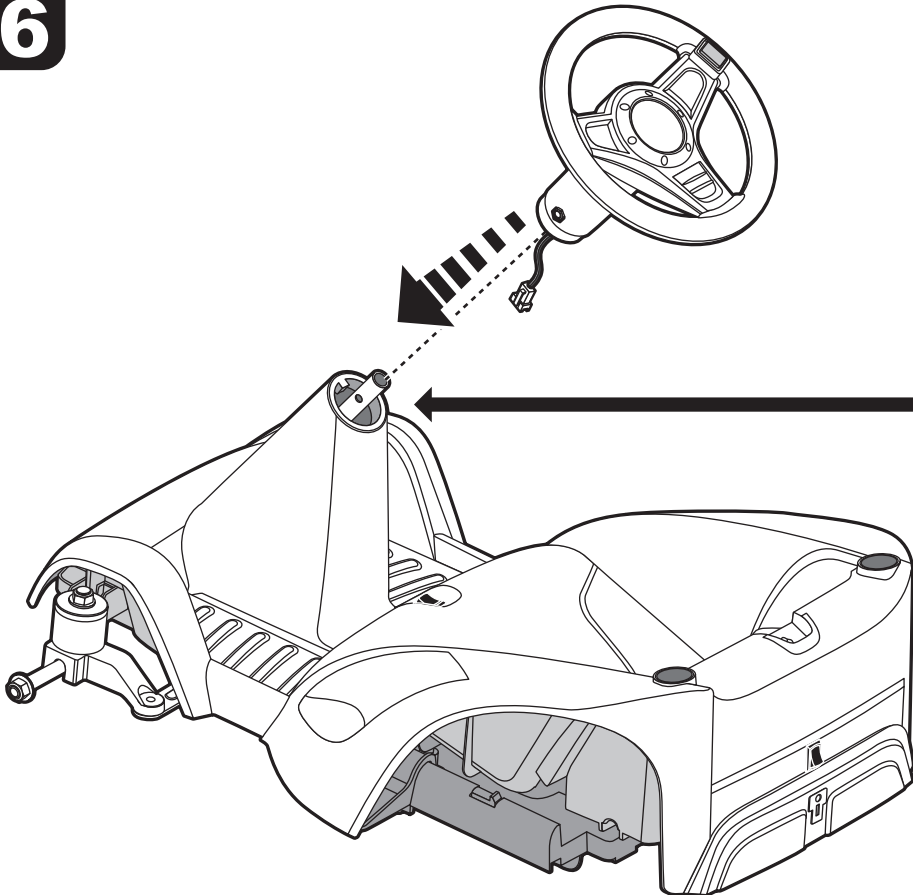


303626 (x1)



M5

6



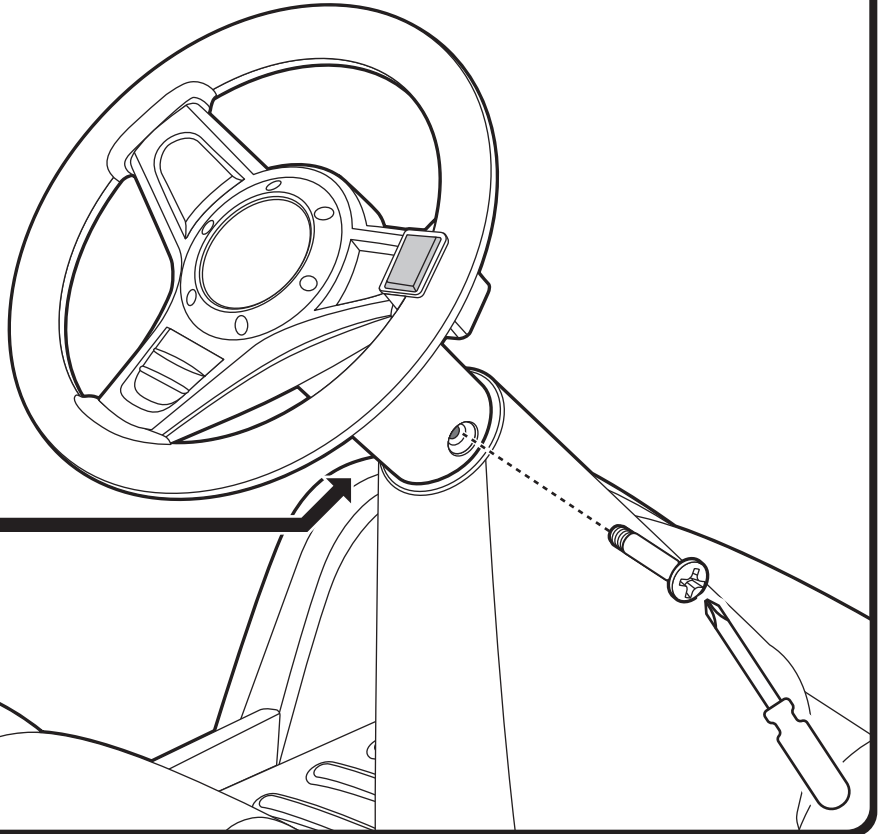
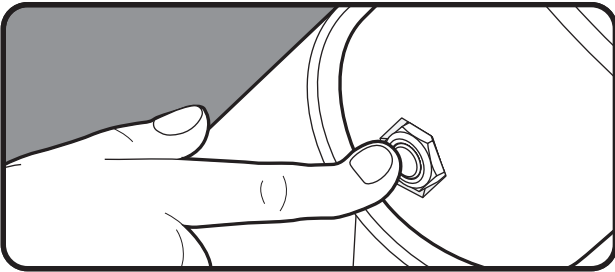
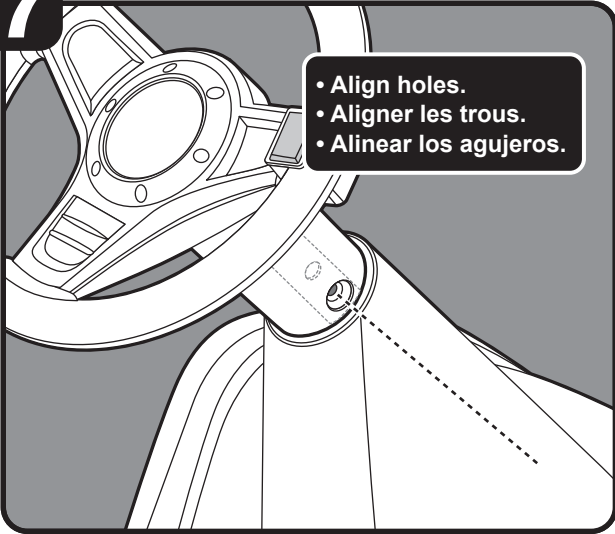
7

- Align holes.
- Aligner les trous.
- Alinear los agujeros.

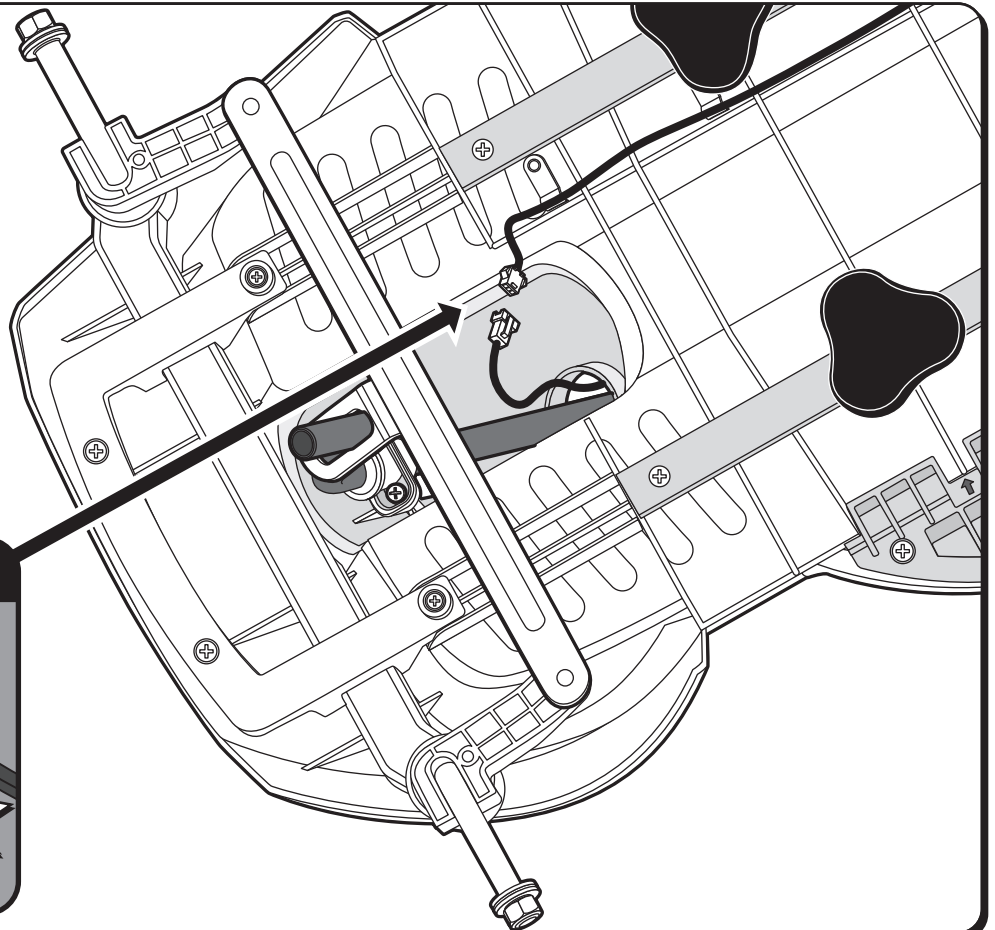
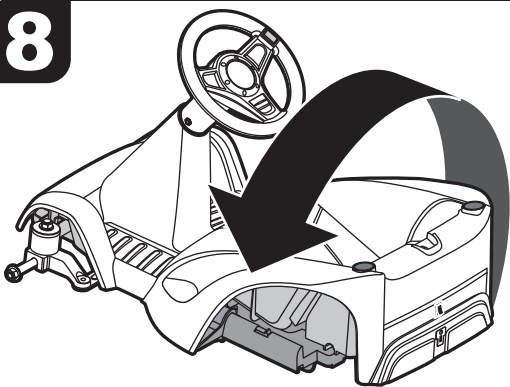


309251 (x1)

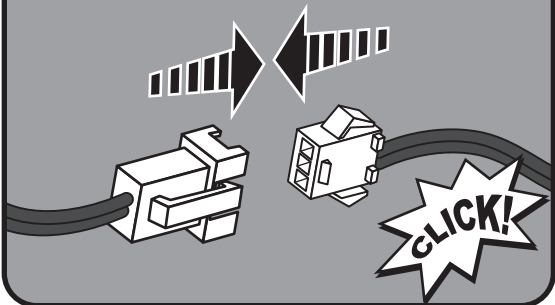
M5 X 35



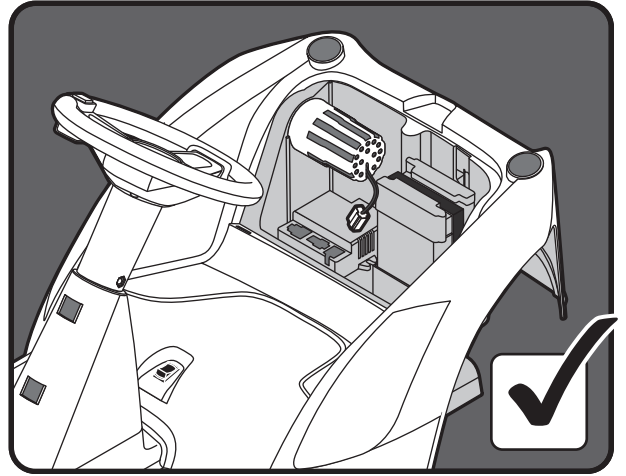
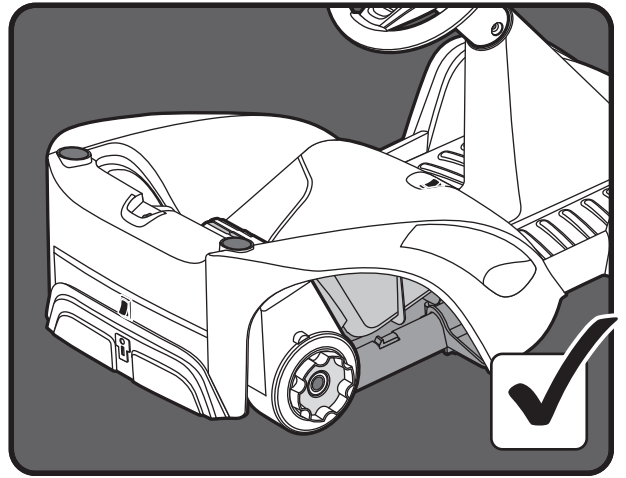
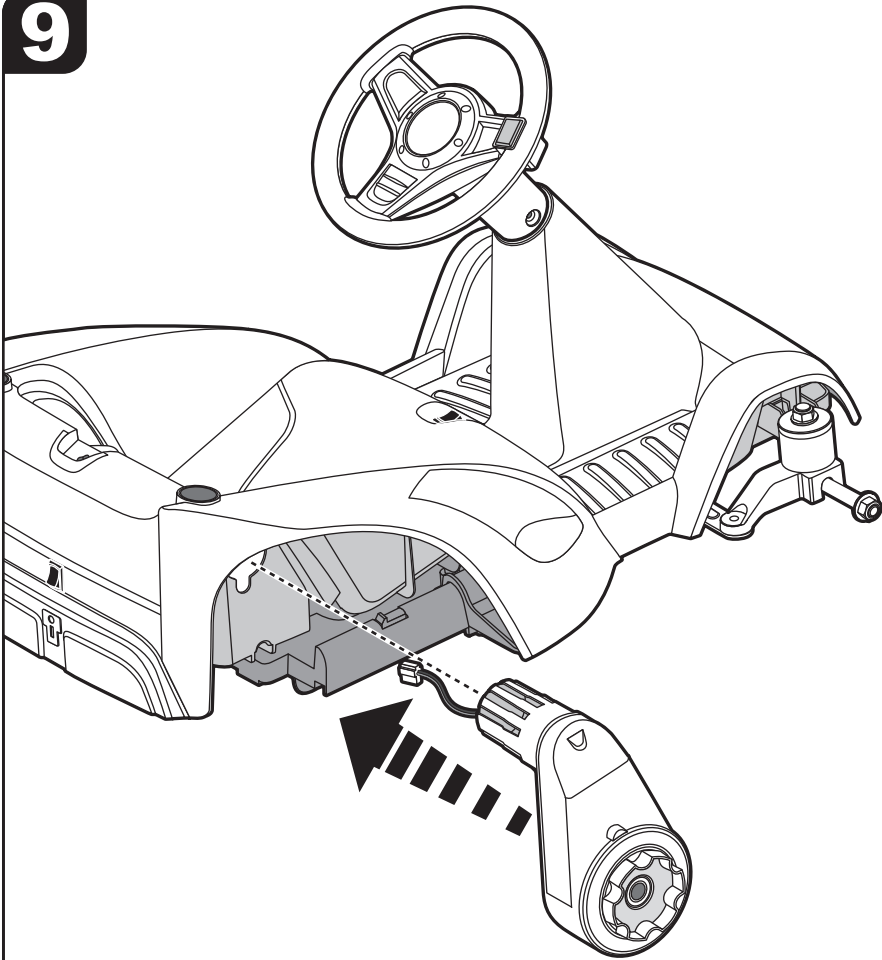
8



CONNECT • RELIER • CONECTAR

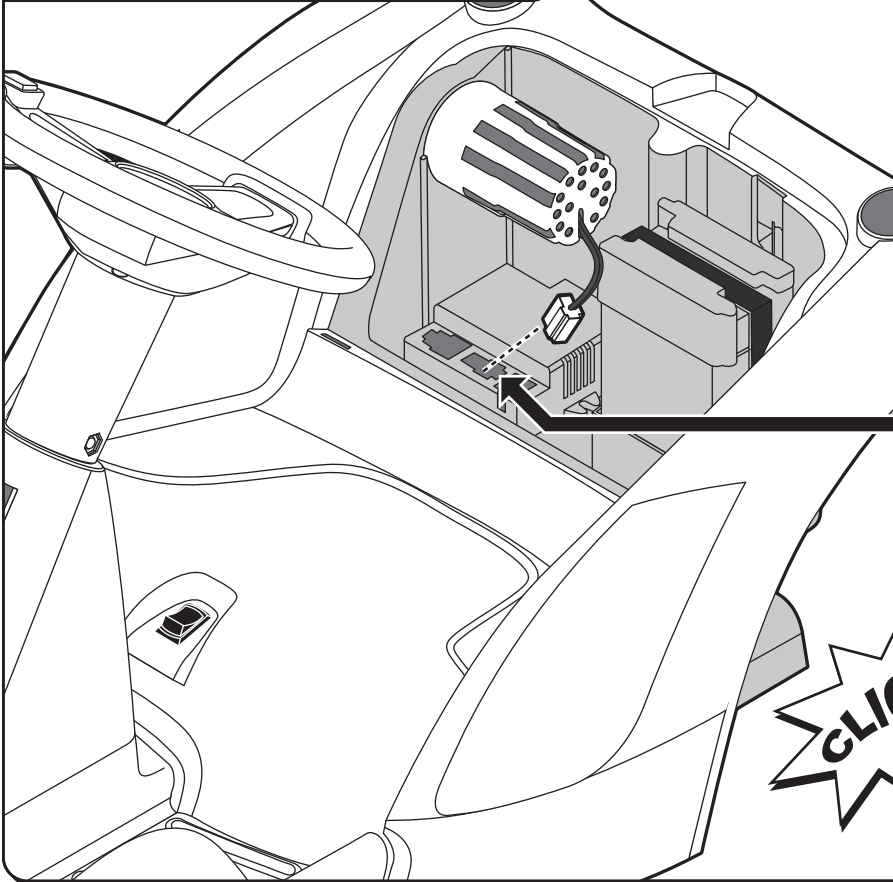


9

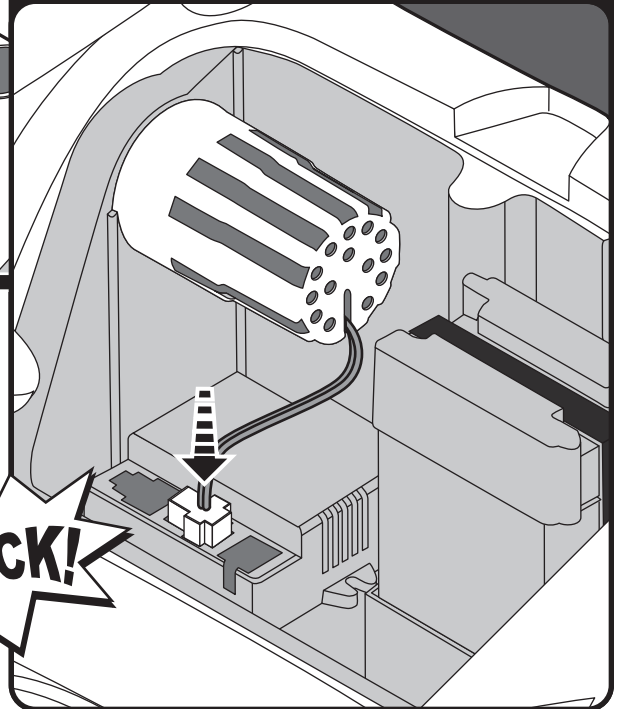


10

- Connect motor to controller:
- Connectez le moteur au contrôleur :
- Conecte el motor al controlador:



CONNECT • RELIER • CONECTAR



CLICK!

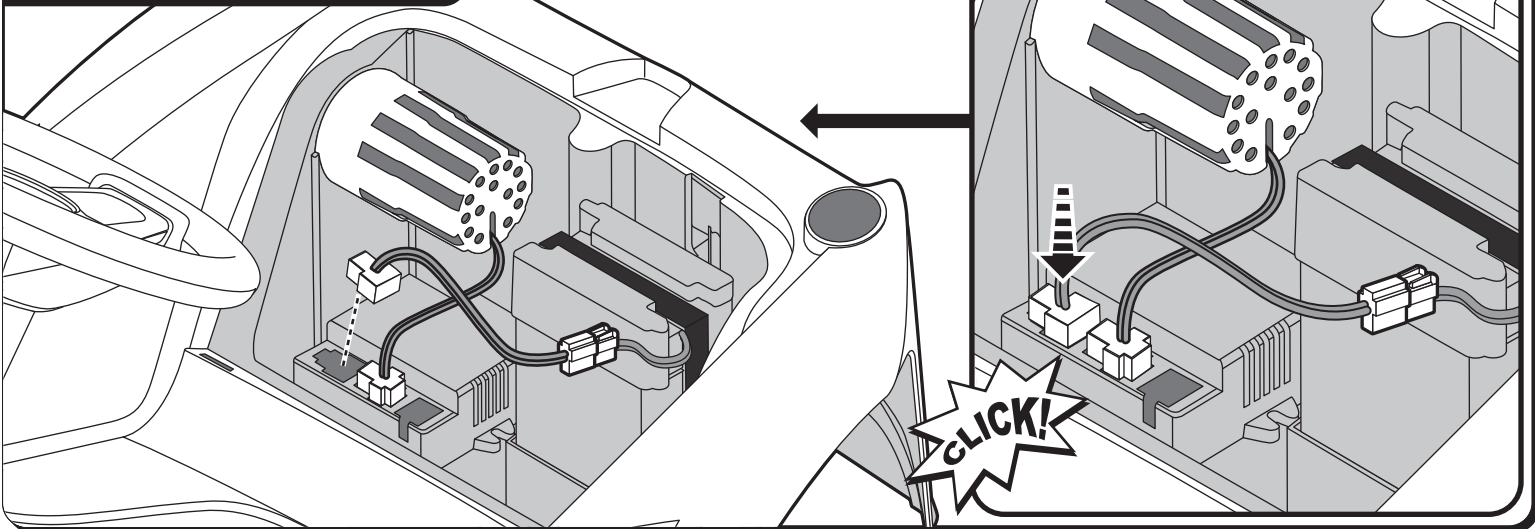
8



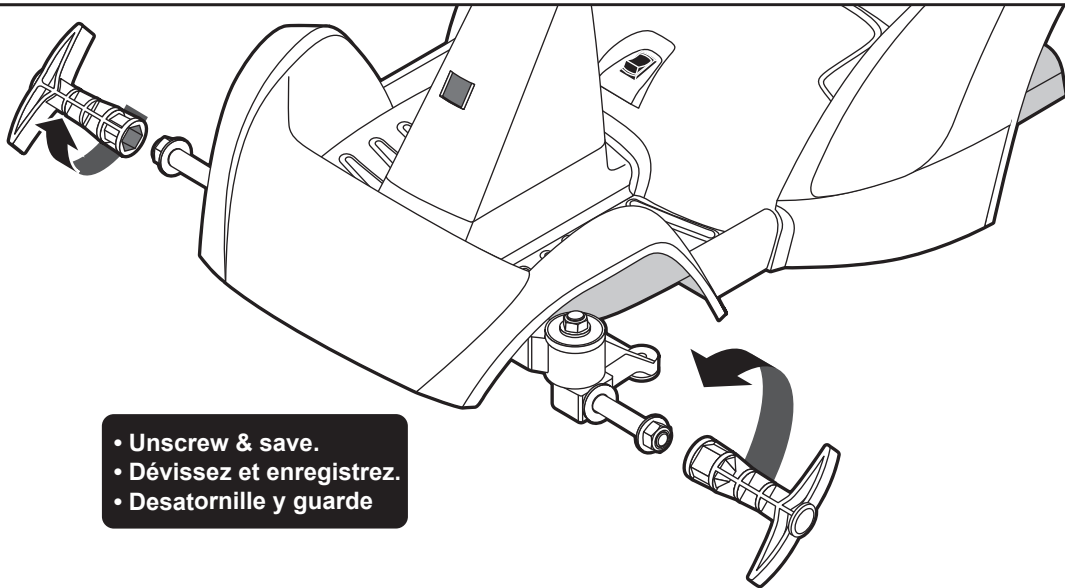
11

- Connect battery to controller:
- Connecter la batterie au contrôleur:
- Conecte la batería al controlador:

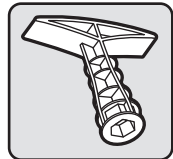
CONNECT • RELIER • CONECTAR



12

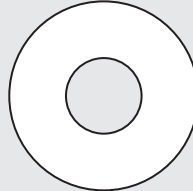


- Unscrew & save.
- Dévissez et enregistrez.
- Desatornille y guarde

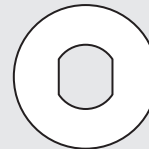


- Do not discard. Required in steps 13 & 15.
- Ne jetez pas. Pièces requises aux étapes 13 et 15.
- No descartes. Piezas necesarias en los pasos 13 y 15.

309273 (x2)



309274 (x2)

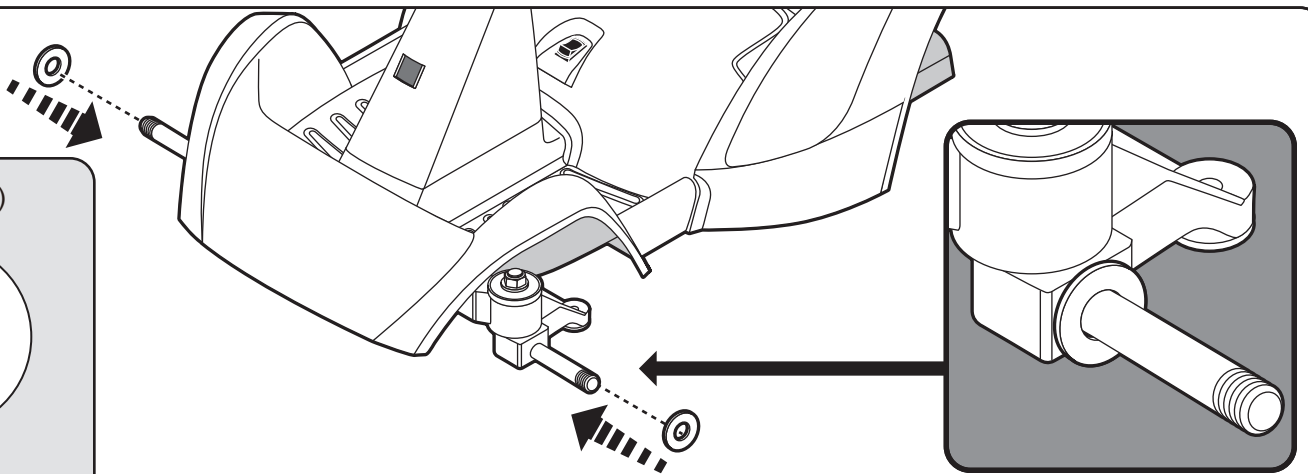


309275 (x2)

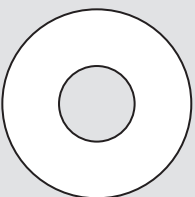


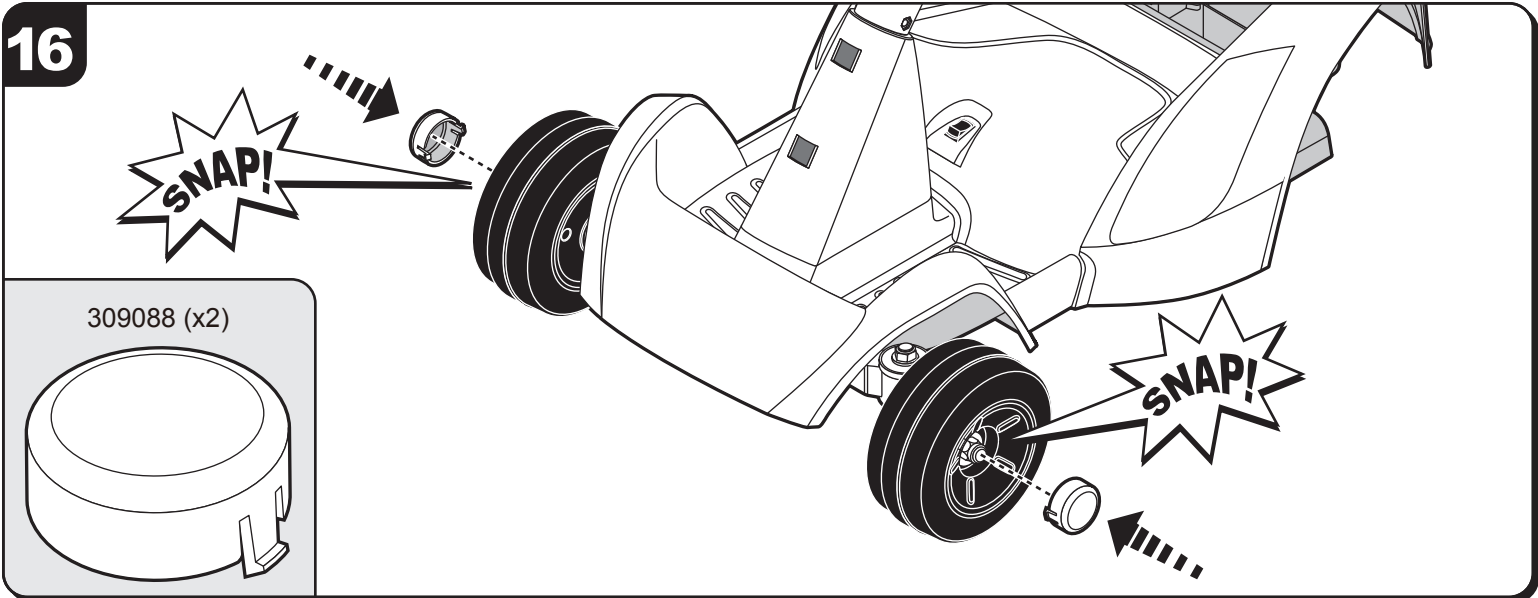
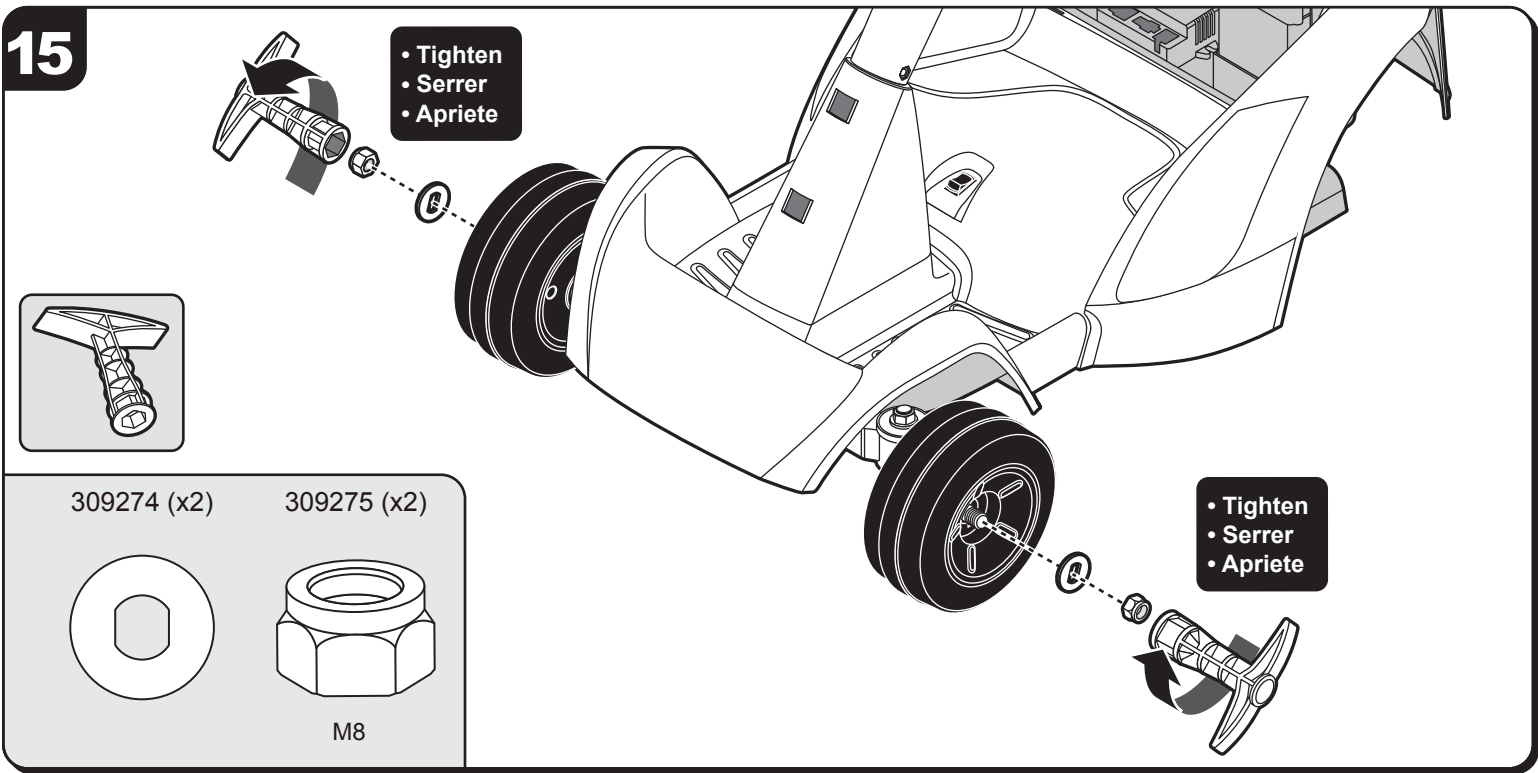
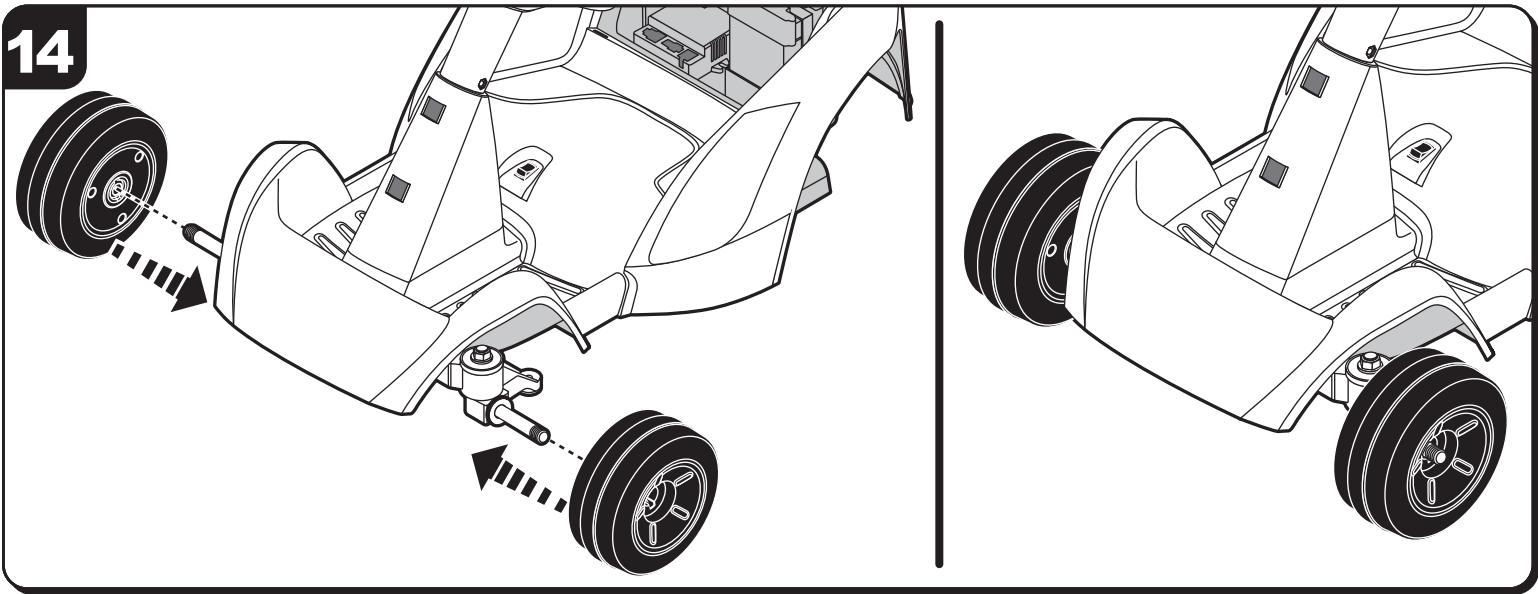
M8

13

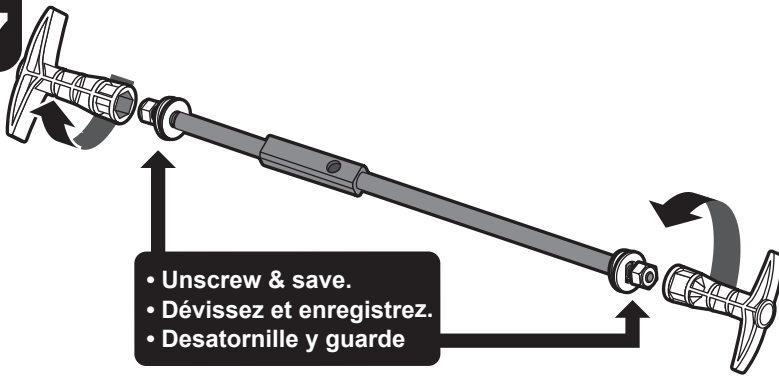


309273 (x2)





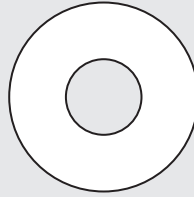
17



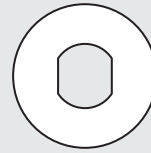
- Unscrew & save.
- Dévissez et enregistrez.
- Desatornille y guarde

- Do not discard. Required in steps 18 & 19.
- Ne jetez pas. Pièces requises aux étapes 18 et 19.
- No descartes. Piezas necesarias en los pasos 18 y 19.

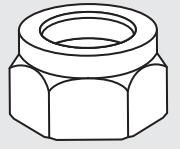
309273 (x2)



309274 (x2)

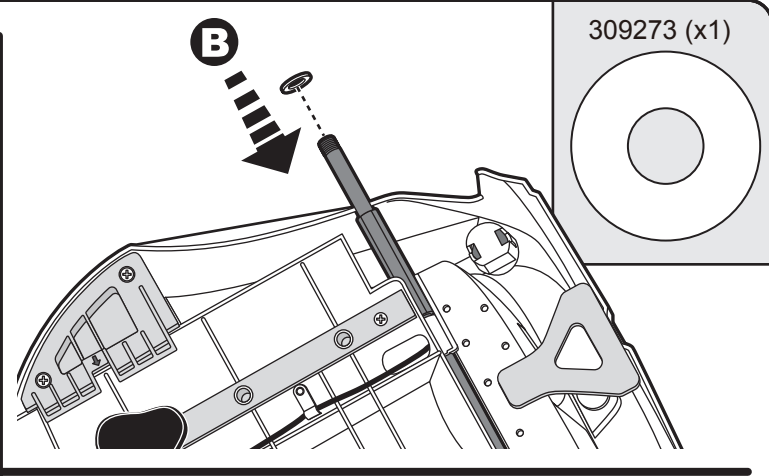
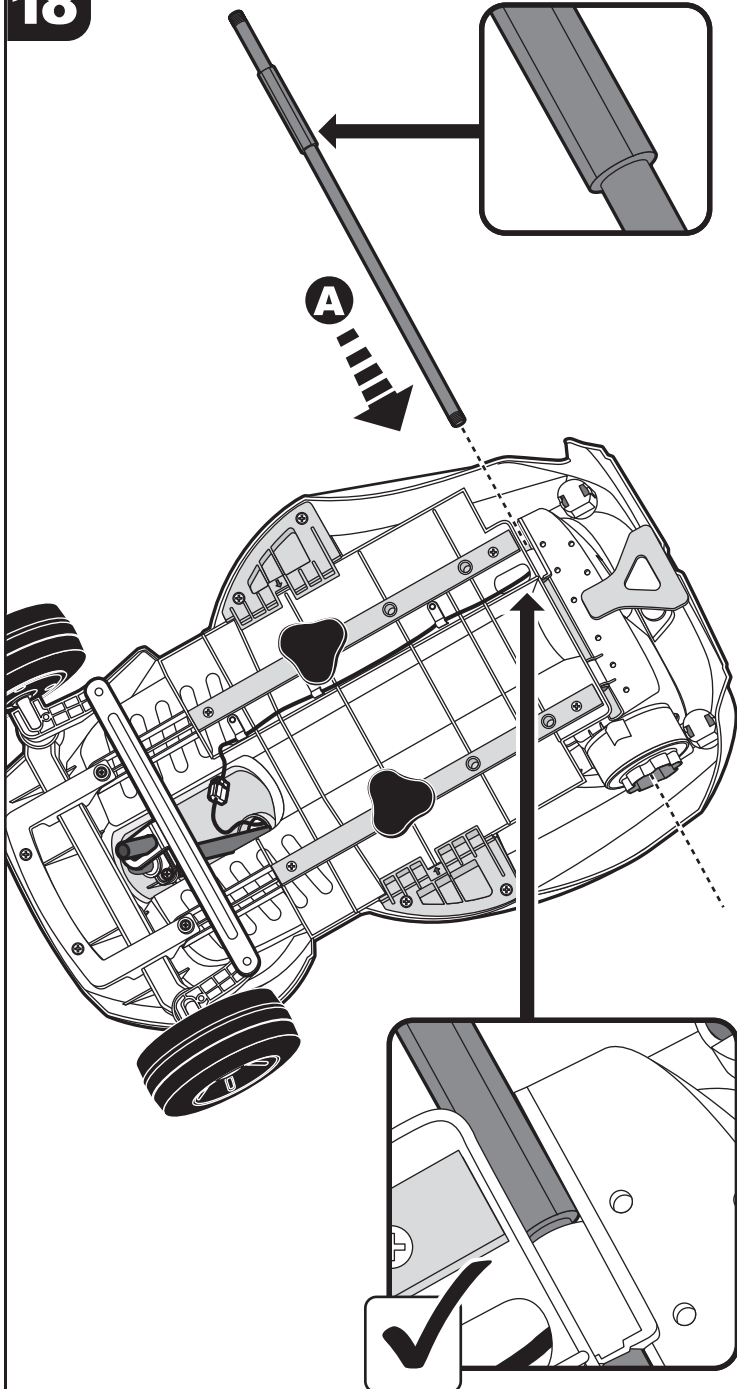


309275 (x2)

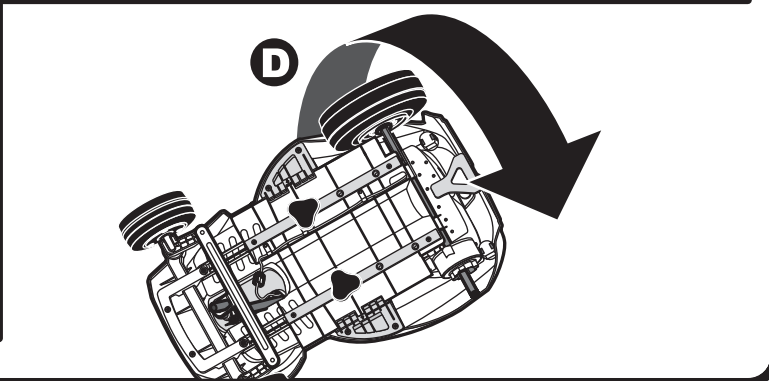
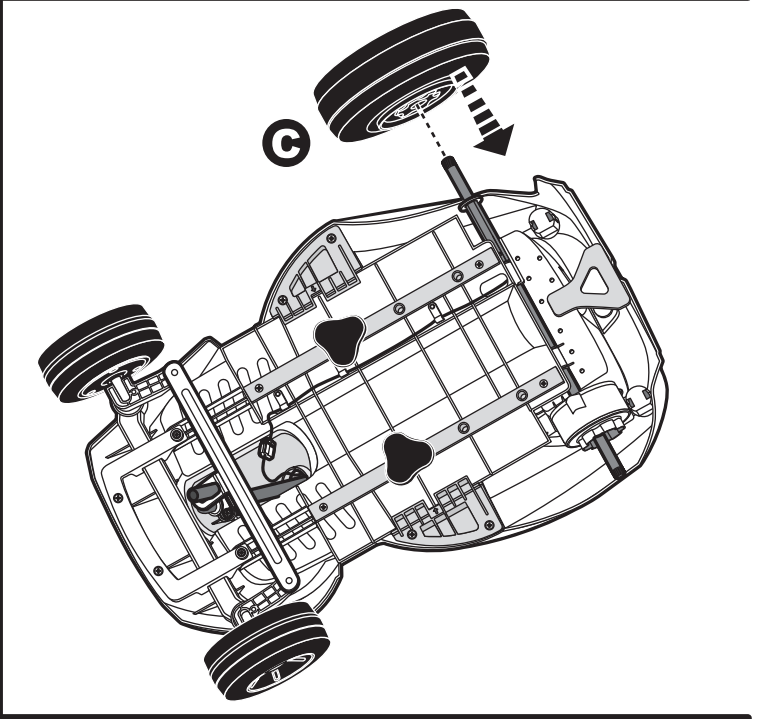


M8

18



309273 (x1)

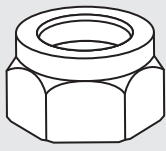


19

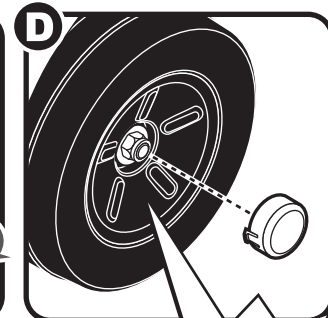
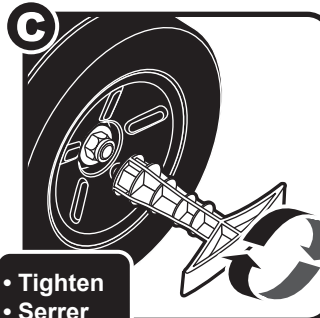
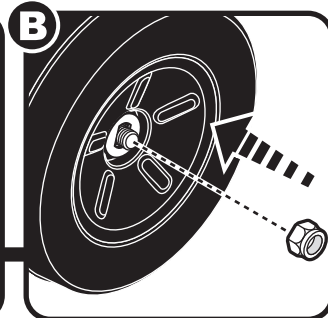
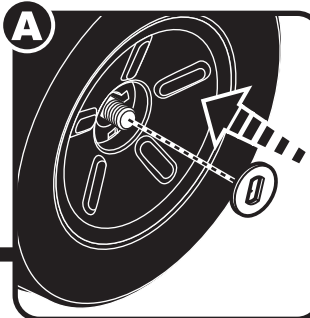
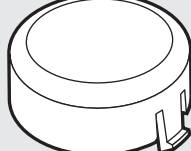
309274 (x1)

309275 (x1)

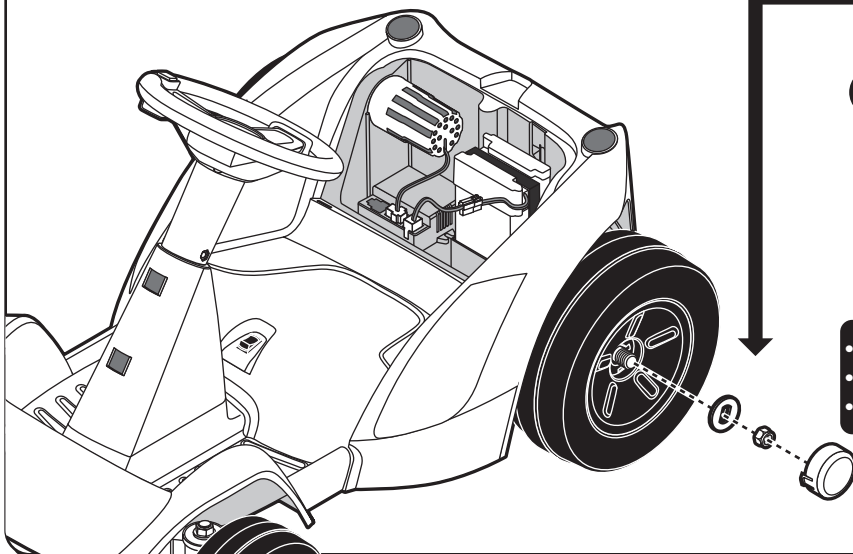
309088 (x1)



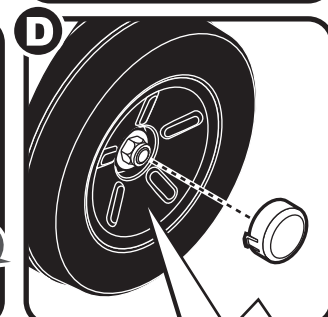
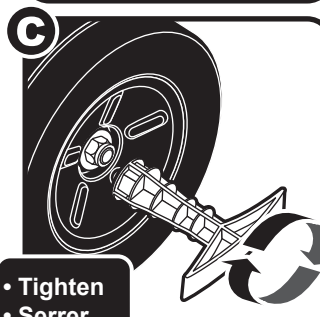
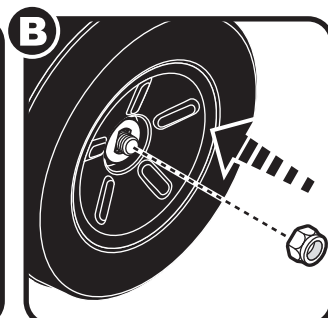
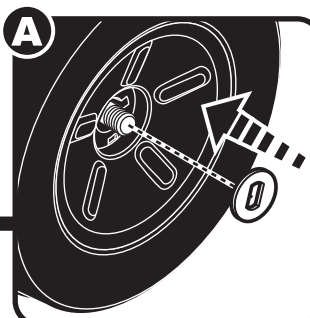
M8



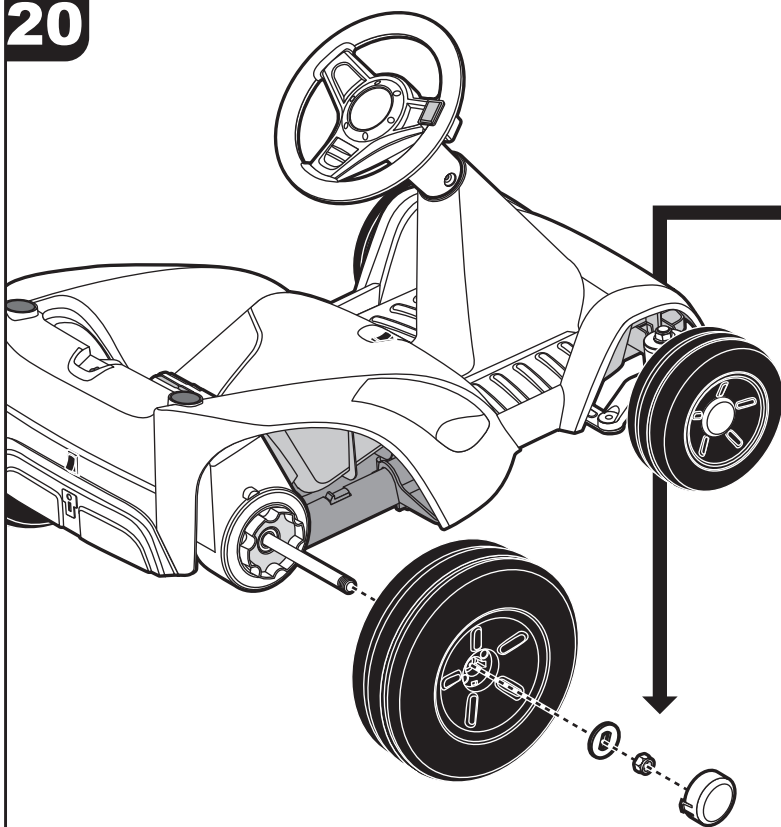
• Tighten  
• Serrer  
• Apriete



20



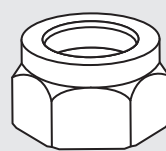
• Tighten  
• Serrer  
• Apriete



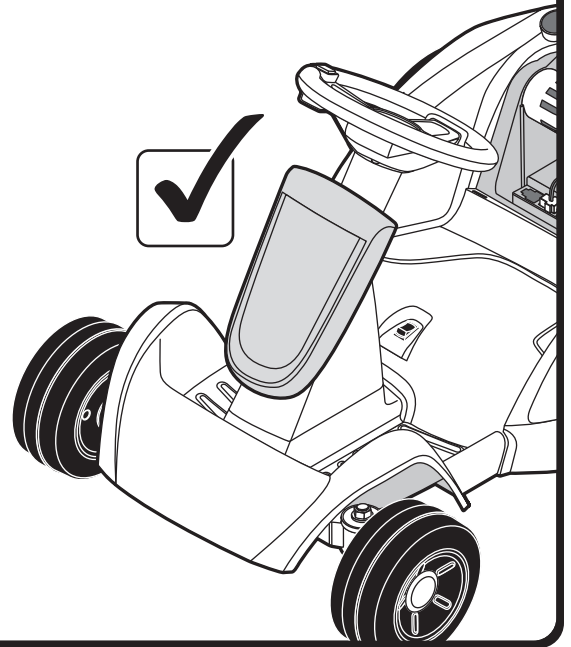
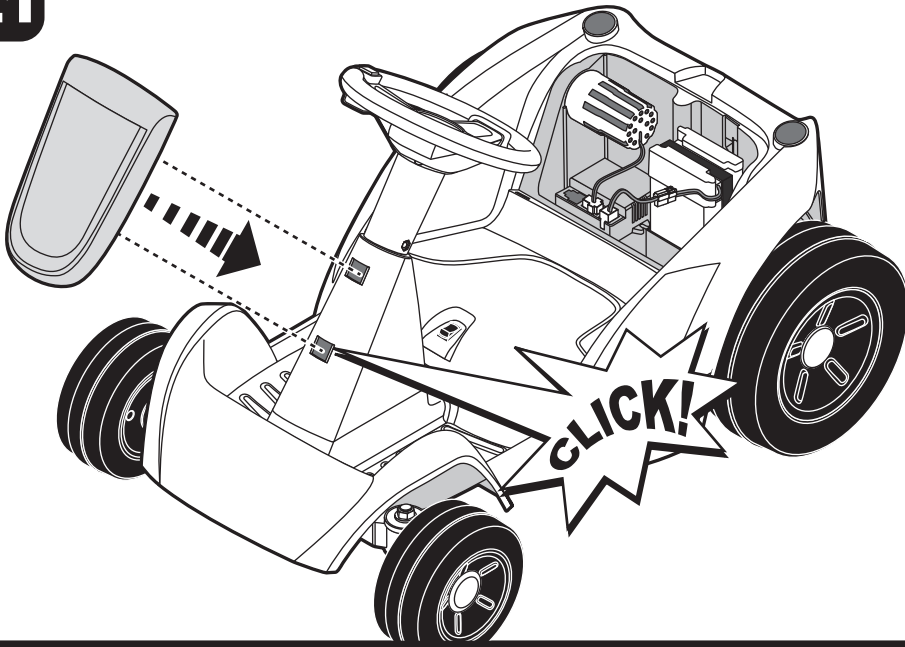
309274 (x1)

309275 (x1)

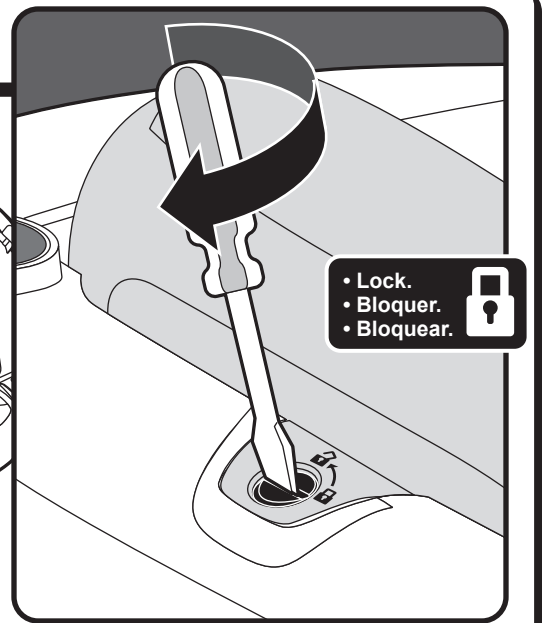
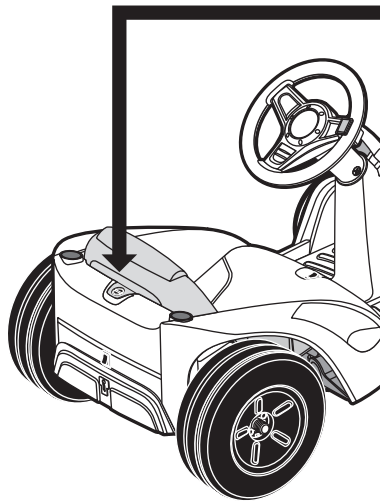
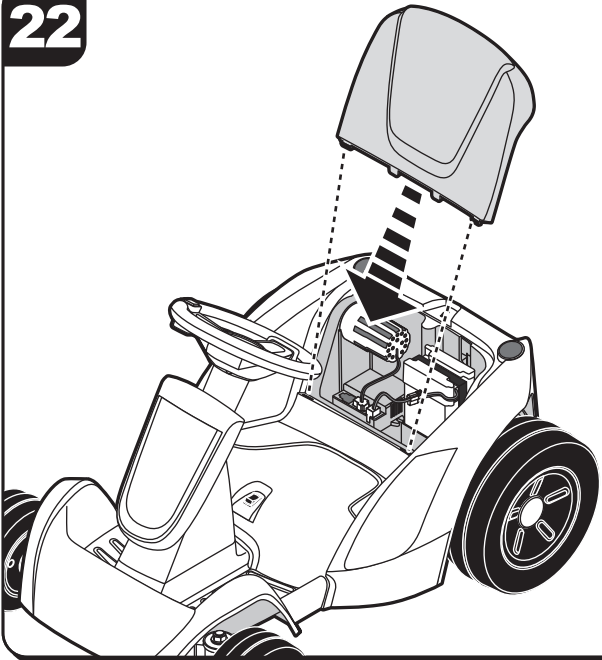
309088 (x1)



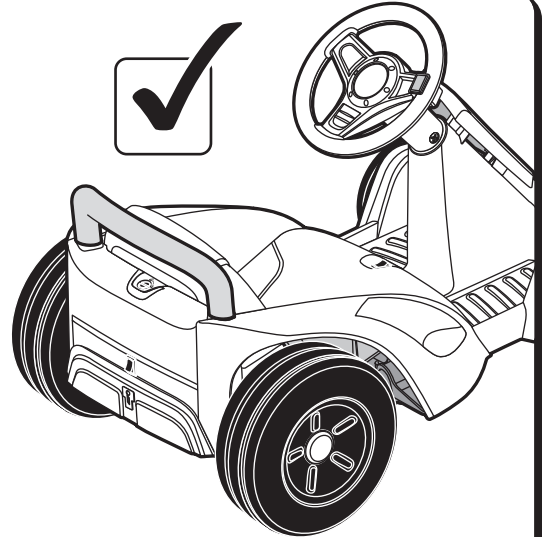
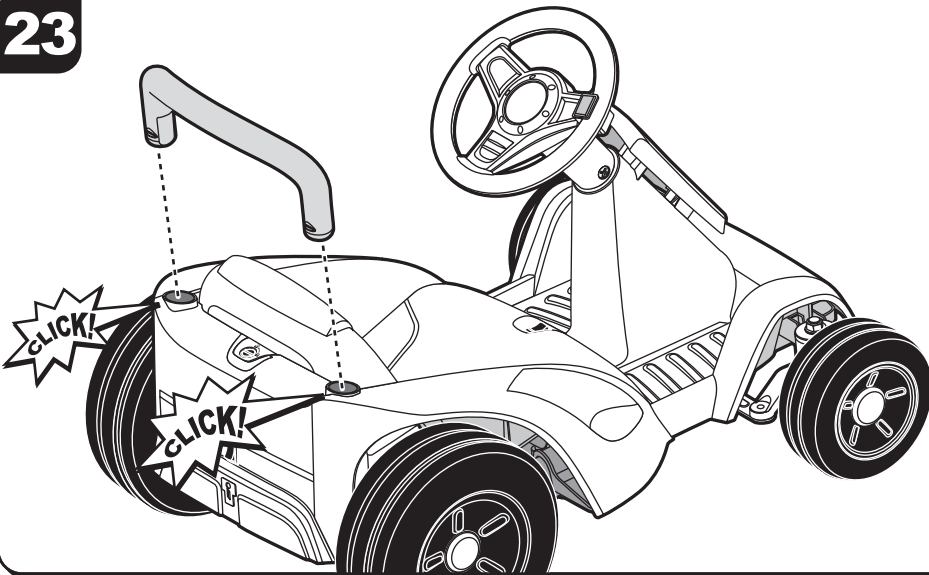
21



22

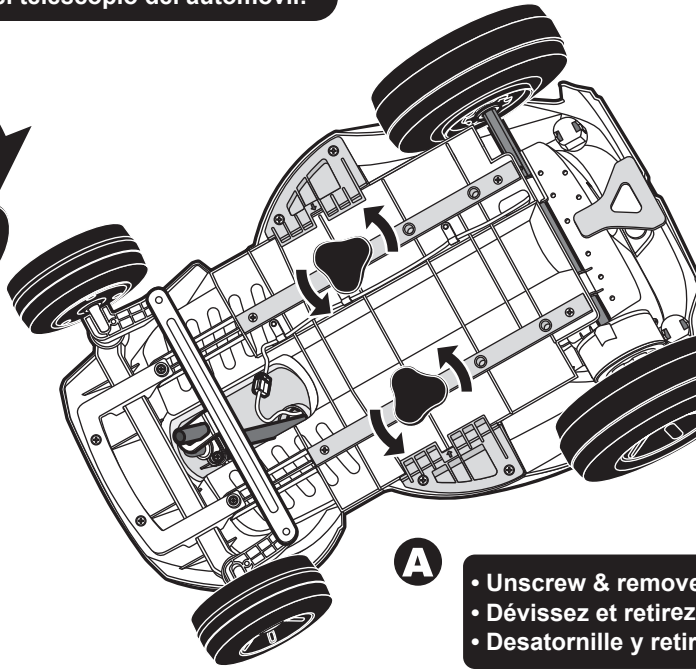
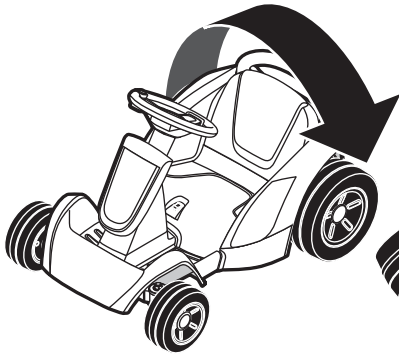


23

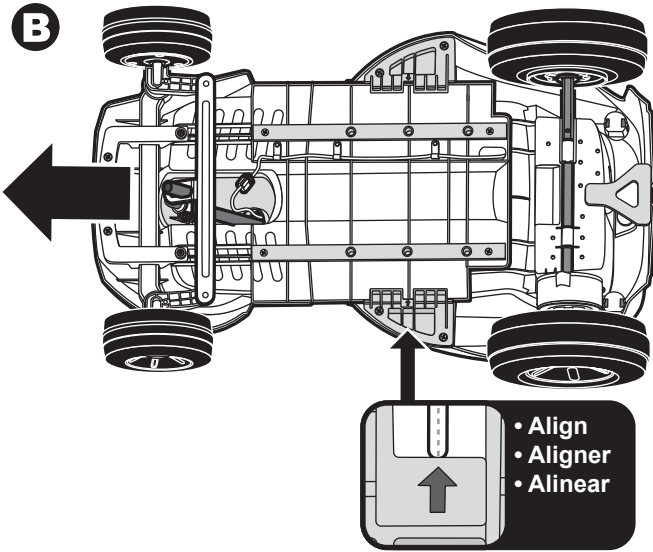
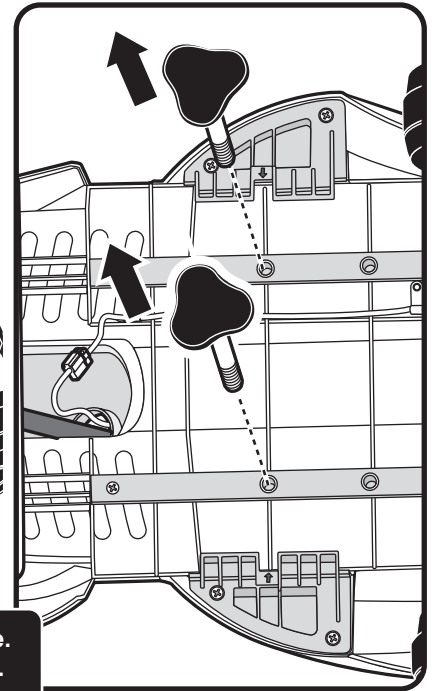


24

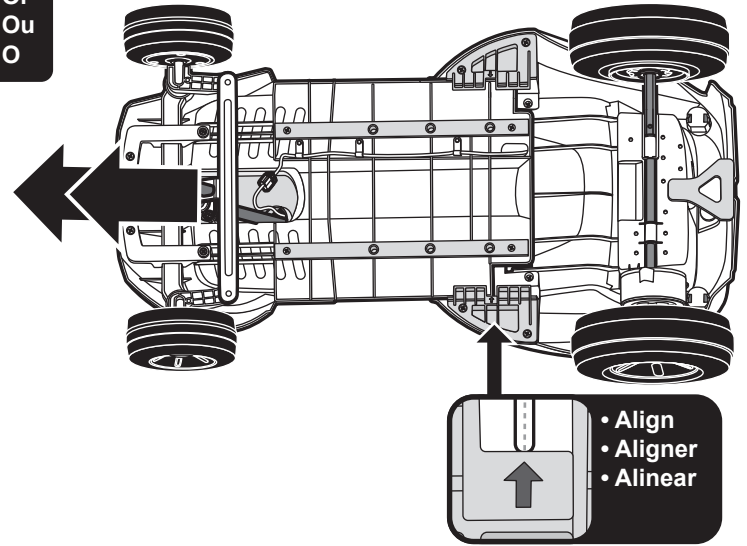
- To telescope size of car:
- Pour télescoper la taille de la voiture :
- Para medir el tamaño del telescopio del automóvil:



- A**
- Unscrew & remove.
  - Dévissez et retirez.
  - Desatornille y retire.

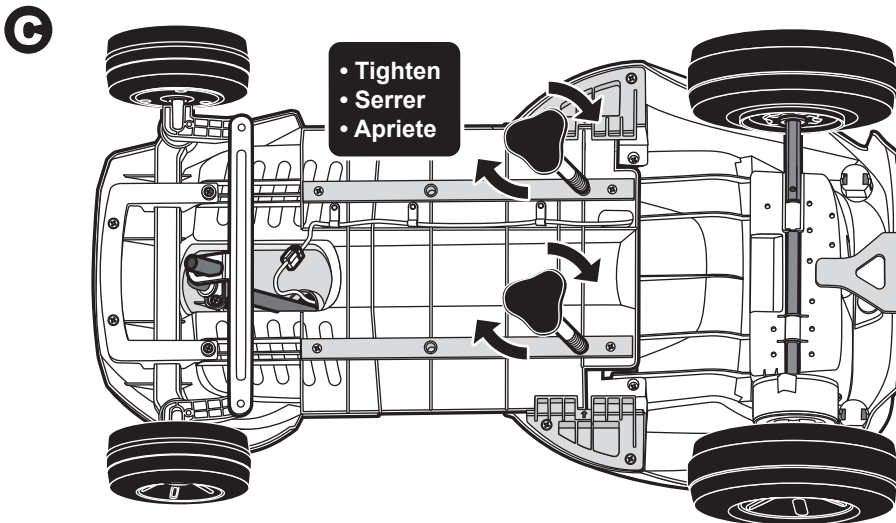


- Or
- Ou
- O



- B**
- Align
  - Aligner
  - Alinear

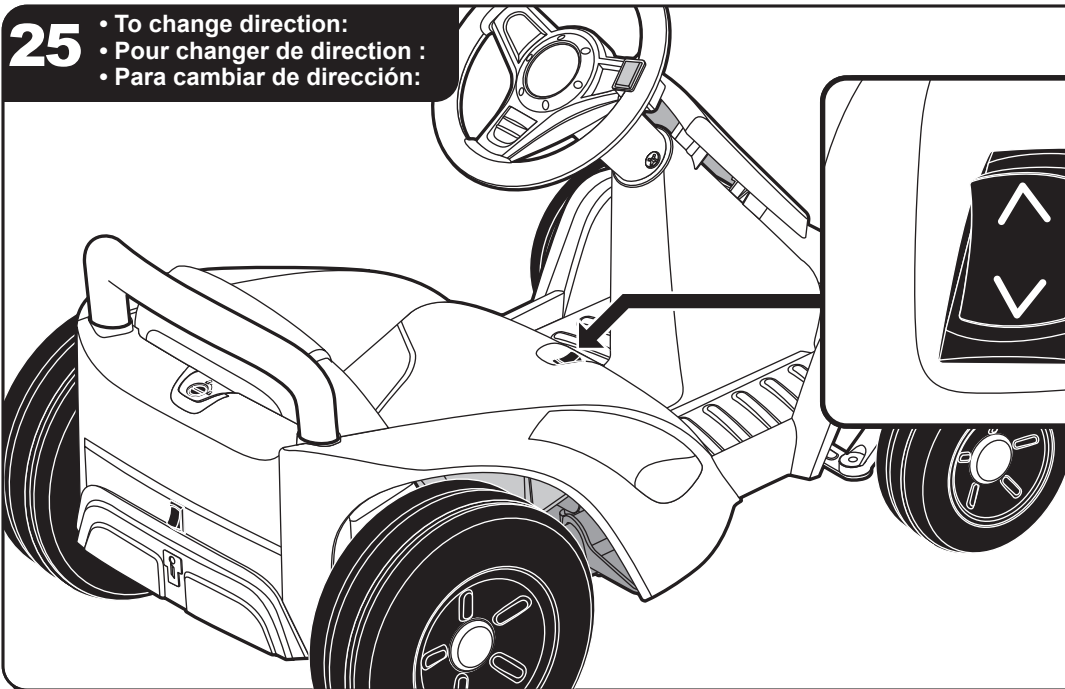
- B**
- Align
  - Aligner
  - Alinear



- C**
- Tighten
  - Serrer
  - Apriete

**25**

- To change direction:
- Pour changer de direction :
- Para cambiar de dirección:



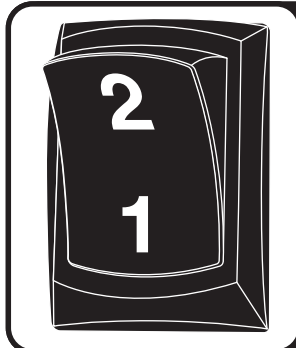
- Forward
- Avant
- Adelante



- Reverse
- Dévisser
- Destornille

**26**

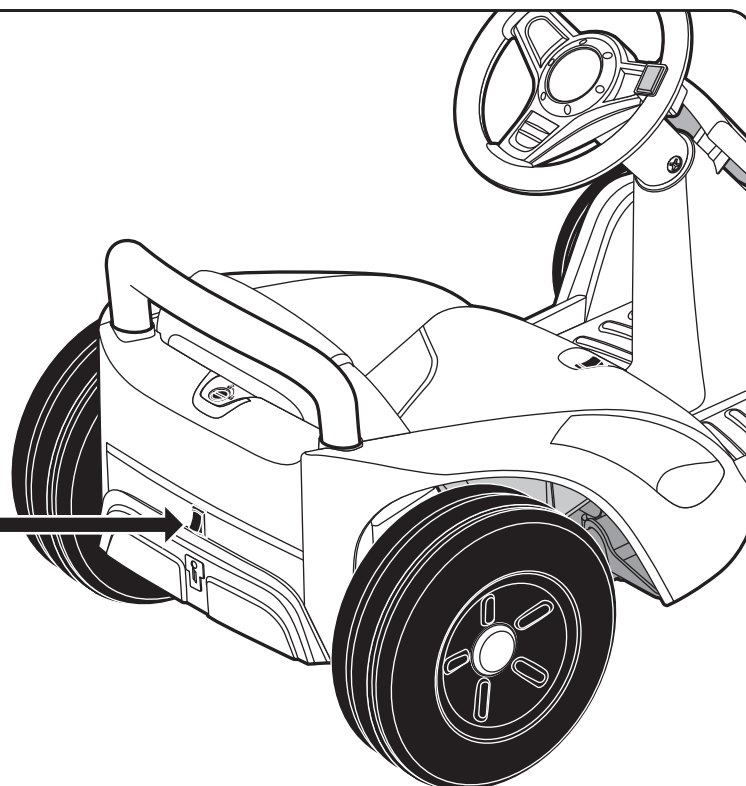
- To change speed:
- Pour changer de vitesse :
- Para cambiar la velocidad:



- High Speed.
- Haute vitesse.
- Alta velocidad.

**2**

- Low Speed
- Vitesse lente.
- Velocidad lenta.

**1****TROUBLESHOOTING:**

**PROBLEM:** Vehicle frequently stops and starts when in Speed 1.

- Vehicle may be overloaded or driving conditions are too severe.
- For best performance in these conditions, change to the Speed 2 setting.
- If problems still remain, make sure battery is fully charged.

**DÉPANNAGE IMPORTANT:**

**PROBLÈME:** Le véhicule s'arrête et démarre fréquemment en vitesse 1.

- Le véhicule est peut-être surchargé ou les conditions de conduite sont trop sévères.
- Pour de meilleures performances dans ces conditions, passez au paramètre Vitesse 2.
- Si des problèmes persistent, assurez-vous que la batterie est complètement chargée.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS IMPORTANTE:**

**PROBLEMA:** El vehículo se detiene y arranca con frecuencia cuando está en la Velocidad 1.

- El vehículo puede estar sobrecargado o las condiciones de manejo son demasiado severas.
- Para obtener el mejor rendimiento en estas condiciones, cambie al ajuste de Velocidad 2.
- Si los problemas persisten, asegúrese de que la batería esté completamente cargada.

### FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### CAN ICES-3(B)

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Déclaration de la FCC (aux États-Unis seulement)

Cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fournisseur ou un technicien radio/TV expérimenté, afin d'obtenir une assistance.

Note : Les changements ou les modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question. Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

### NMB-3(B)

- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.
- Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

### Declaración de la FCC (únicamente para los EE. UU.):

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Disposiciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites están diseñados para suministrar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar si se apaga y enciende el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o volver a localizar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe en un circuito diferente a donde esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para que lo ayude.

Nota: las modificaciones o los cambios no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Disposiciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

### CAN ICES-3(B)

- Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.
- El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.



### WARNING: TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles, streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways.
- Never allow more than one rider.
- Rider should always be seated.
- Ride only on smooth, level ground.
- Always wear shoes, helmet, knee pads and elbow pads when using the toy.
- Maximum weight: 50.0 lb (22.6 kg).
- Periodically check hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately.
- Skill is required to avoid falls or collision.
- Never ride at night.



### AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

- La surveillance continue par un adulte est exigée.
- Ne jamais utiliser le produit près des automobiles, des rues, d'une piscine, d'une colline, d'escaliers ou d'une entrée inclinée.
- Ne laissez jamais plus d'un enfant.
- Le enfant doivent toujours être assis sur le jouet.
- Ne roulez que sur un sol lisse et plat.
- Lorsqu'ils utilisent le jouet, les enfants doivent porter des souliers, des genouillères et des coudières.
- Poids maximal: 22,6 kg (50,0 lb).
- Vérifier régulièrement les pièces du véhicule et les resserrer au besoin. Remplacer les pièces usées ou cassées immédiatement.
- Une certaine habileté est requise pour éviter les chutes ou les collisions.
- Ne jamais utiliser durant la nuit.



### ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Se requiere supervisión continua de adultos.
- No utilizar nunca cerca de vehículos motorizados, calles, piletas de natación, lomas, escaleras o rampas de entradas para autos.
- Nunca permita que más de un niño.
- La persona deben ir siempre sentadas.
- Conduzca solo sobre terreno liso y nivelado.
- Utilice zapatos, casco, protectores de rodillas y codos cuando utilice el juguete.
- Peso máximo: 22.6 kg (50.0 lb).
- Revise periódicamente las piezas y ajuste si fuera necesario. Reemplace inmediatamente las piezas desgastadas o rotas.
- Se requiere habilidad para evitar caídas y choques.
- No utilizar nunca de noche.



## VEHICLE CARE:

### MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

1. It is the responsibility of the adult who assembles this product to properly install all parts included in the carton. These instructions are valuable.
2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary.
3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately.
4. Check all screws and their protective coverings regularly and tighten as required. Check plastic parts on a regular basis for cracks or broken pieces.
5. During snowy or rainy weather, the vehicle should be stored inside.
6. Do not operate the vehicle in wet or snowy conditions.
7. Do not clean the vehicle by spraying with a hose. Water or moisture in the motors, battery, or electrical components can cause component failure.
8. A non-wax furniture polish can be used to clean plastic parts. Do not spray the vehicle with a hose or submerge in water.

## ENTRETIEN DU VÉHICULE:

### DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

1. Il incombe à l'adulte ayant assemblé ce produit d'installer toutes les pièces comprises dans l'emballage de façon appropriée. Ces directives sont précieuses.
2. Vérifier régulièrement les écrous et les boulons et les resserrer au besoin.
3. Toute pièce présentant des signes d'usure devrait être remplacée immédiatement.
4. Vérifier régulièrement les vis et leur revêtement protecteur et les resserrer au besoin. Vérifier régulièrement les pièces de plastique afin d'y déceler toute fissure ou pièce cassée.
5. En cas de temps neigeux ou pluvieux, ranger le véhicule à l'intérieur.
6. Éviter d'utiliser le véhicule en cas de neige ou de pluie.
7. Ne pas nettoyer le véhicule à l'aide du boyau d'arrosage. Eau ou d'humidité dans le moteur, la batterie, ou les composants électriques peuvent causer défaillance d'un composant.
8. Un produit de polissage pour meubles sans cire peut être utilisé pour nettoyer les pièces de plastique. Ne pas vaporiser le véhicule d'eau ou le submerger dans l'eau.

## CUIDADO DEL VEHÍCULO:

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. El adulto que arma este producto tiene la responsabilidad de instalar de forma correcta todas las piezas incluidas en la caja de cartón. Estas instrucciones son importantes.
2. Revise las tuercas y los tornillos a menudo y ajuste en caso de ser necesario.
3. Cualquier pieza que tenga evidencia de desgaste debe reemplazarse inmediatamente.
4. Revise todos los tornillos y las cubiertas protectoras regularmente y ajuste según sea necesario. Revise las piezas plásticas periódicamente para evitar grietas o partes rotas.
5. Durante climas de nieve o lluvia, el vehículo debe almacenarse bajo techo.
6. Evite el funcionamiento del vehículo en condiciones de agua o nieve.
7. No limpie el vehículo mojándolo con una manguera. Componentes agua o humedad en el motor, la batería, o eléctricos pueden causar fallos en los componentes.
8. Puede utilizarse un pulidor de muebles sin cera para limpiar las piezas plásticas. No limpie el vehículo con una manguera ni lo sumerja en agua.

## GUIDELINES FOR SAFE DRIVING:

1. Before children use this vehicle, an adult should carefully evaluate the driving area as well as the child's ability to drive the vehicle safely. Teach appropriate safety rules to your child before allowing operation of this vehicle. These rules should also be reviewed with other children who want to drive the vehicle.
2. Remain seated. A child who is not sitting on the seat when the vehicle is in motion could fall or cause the vehicle to tip over.
3. Do not operate the vehicle at night.
4. Do not operate the vehicle near steep inclines as it can cause the following:
  - Unsafe speed, even if the button is released.
  - Tipping
  - Loss of traction, causing the vehicle to slip.
  - Rolling backwards at an unsafe speed.
5. Avoid contact with moving/rotating parts, such as the motor, gear box, and wheels. Contact with these parts can cause serious injury.
6. Do not operate the vehicle when it's positioned on its side or upside-down.
7. Do not operate the vehicle near flammable vapors (gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.) as the electrical switch emits an internal spark, which could cause an explosion or fire.
8. To prevent unsupervised use of the vehicle, disconnect the motor harness from the battery when the vehicle is not in use.
9. Never allow the vehicle to be used if the seat is not connected properly (assembly Step 22).

## RECOMMANDATIONS POUR UNE CONDUITE SÉCURITAIRE:

1. Un adulte devrait soigneusement évaluer le lieu de promenade et l'habileté de son enfant à conduire le véhicule en toute sécurité avant d'autoriser ce dernier à utiliser le véhicule. Enseignez les règles de sécurité appropriées à votre enfant avant de lui permettre de conduire le véhicule. Ces règles devraient être également examinées avec les autres enfants qui veulent conduire le véhicule.
2. Demeurer assis. Un enfant qui ne demeure pas assis sur le siège lorsque le véhicule est en mouvement pourrait tomber ou faire renverser le véhicule.
3. Ne pas utiliser le véhicule durant la nuit.
4. Ne pas utiliser le véhicule près de pentes abruptes car cela pourrait entraîner ce qui suit:
  - Une vitesse non sécuritaire même si le bouton est relâché
  - Le renversement du véhicule
  - Une perte de traction, ce qui peut faire glisser le véhicule
  - Reculer à une vitesse non sécuritaire
5. Éviter le contact avec les pièces mobiles et rotatives comme le moteur, la boîte à engrenage et les roues. Le contact avec ces pièces pourrait entraîner des blessures graves.
6. Ne pas conduire le véhicule lorsqu'il est placé sur le côté ou en position renversée.
7. Ne pas utiliser le véhicule près de vapeurs inflammables (essence, diluant, acétone, cire liquide, etc.) car l'interrupteur électrique provoque des étincelles internes pouvant causer une explosion ou un incendie.
8. Pour éviter l'utilisation non autorisée du véhicule, débrancher le câblage d'alimentation du moteur à la batterie lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
9. Ne jamais permettre l'utilisation du véhicule si le siège n'est pas correctement branché (étape d'assemblage 22).

## NORMAS PARA MANEJO SEGURO:

1. Antes de que los niños utilicen este vehículo, un adulto debe evaluar minuciosamente el área de manejo, así como también la capacidad del niño para manejar el vehículo de manera segura. Enséñele a su hijo las reglas de seguridad adecuadas antes de permitir el funcionamiento de este vehículo. Estas reglas deben revisarse también con otros niños que quieran manejar el vehículo.
2. Permanecer sentado. Si el niño no está sentado en el asiento cuando el vehículo está en movimiento puede caerse o puede hacer que el vehículo vuelque.
3. No utilizar el vehículo de noche.
4. No utilizar el vehículo cerca de superficies inclinadas, ya que puede provocar lo siguiente:
  - Velocidad peligrosa, incluso si el botón está liberado.
  - Vuelco.
  - Pérdida de tracción, que provoca que el vehículo se resbale.
  - Vuelco hacia atrás a una velocidad peligrosa.
5. Evite el contacto con piezas que estén girando o en movimiento, como el motor, la caja de cambios y las ruedas. El contacto con estas piezas puede provocar lesiones graves.
6. No utilice el vehículo cuando esté de lado o dado vuelta.
7. No utilice el vehículo cerca de vapores inflamables (gasolina, diluyente de pintura, acetona, cera líquida, etc.), ya que el interruptor eléctrico emite una chispa interna que puede provocar una explosión o un incendio.
8. Para evitar el uso sin supervisión del vehículo, desconecte el arnés del motor de la batería cuando el vehículo no esté en uso.
9. No permita nunca que el vehículo se utilice si el asiento no está conectado de manera adecuada (Paso 22 del armado).

# TROUBLESHOOTING:

**IMPORTANT!** If you experience a problem with your vehicle, first check the Problems and Solutions Guide below. If you still experience a problem, please contact Radio Flyer Customer Service, toll-free at 1-800-621-7613 or visit [radioflyer.com](http://radioflyer.com) for additional helpful hints.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vehicle Does Not Run Or Suddenly Stops	Undercharged battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly steps 8, 10 & 11.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Charger is not working	Ensure that the LED light on the charger is RED while charging. Contact Radio Flyer Customer Service if LED light is not on.
	Tripped Thermal Fuse/Switch	Thermal switch may have tripped because the vehicle was overloaded or the driving conditions were too severe. Once the switch/fuse has tripped, release the button on the handlebar and wait 15 seconds before operating the vehicle again. To avoid tripping the fuse, do not overload the vehicle by exceeding the 50.0 lb (22.6 kg) maximum weight capacity. Do not pull anything behind the vehicle or drive up hills as it will trip the fuse. Do not run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning and ultimately trip the fuse.
	Loose Wire/Connector	Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly steps 8, 10 & 11.
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
	Electrical switch damage	The electrical switch may have become corroded due to water or moisture. Contact Radio Flyer Customer Service and provide pictures of damaged components.
	Defective Motor	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
Short Run Time (Less than 35 Minutes)	Undercharged battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly steps 8, 10 & 11.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Overcharged Battery	The battery should not be charged for more than 18 hours. Charging for periods greater than 18 hours can cause damage to the battery life.
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
Vehicle is Running Slow	Vehicle is Overloaded	Maximum weight capacity = 50.0 lb (22.6 kg). Overloading the vehicle will cause lower speeds.
	Driving Conditions Are Too Severe	Driving on hard level ground is preferred. Driving on an incline will decrease the speed of the vehicle.
	Undercharged battery	Charge the battery. Battery should be charged before first use. Never charge the battery longer than 18 hours.  Check battery connections during charging. Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly steps 8, 10 & 11.  Make sure wall outlet power is "ON."
	Old Battery	Improper care and charging may lead to a shorter battery life. Please contact Radio Flyer customer service for replacement parts.
Vehicle Won't Run When the Button is Depressed	Loose Wire/Connector	Check all wires and connectors. Make sure that they are connected properly. See assembly steps 8, 10 & 11.
	Electrical switch damage	The electrical switch may have become corroded due to water or moisture. Contact Radio Flyer Customer Service and provide pictures of damaged components.
	Defective Motor	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
Loud Noise Produced When Driving	Broken Gearbox	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.
	Defective Wheel	Call Radio Flyer Customer Service for additional support.

# DÉPANNAGE IMPORTANT:

Si vous rencontrez un problème relatif au véhicule, lisez d'abord le Guide des problèmes et des solutions ci-dessous. Si vous rencontrez toujours un problème par la suite, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer sans frais au 1 800 621-7613 ou visitez le RadioFlyer.com pour obtenir des conseils pratiques supplémentaires.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le véhicule n'avance pas ou s'arrête soudainement.	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie devrait être chargée avant la première utilisation. La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures.  Vérifier les connexions de la batterie durant la charge. Vérifier tous les fils et les connecteurs. S'assurer qu'ils sont correctement connectés. Voir les étapes d'assemblage 8, 10 & 11.  S'assurer que l'interrupteur de la prise murale est en marche.
	Le chargeur ne fonctionne pas.	S'assurer que le voyant DEL du chargeur est ROUGE durant la charge. Communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer si le voyant DEL n'est pas allumé.
	Le fusible thermique ou le thermorupteur s'est déclenché.	Le thermorupteur peut s'être déclenché en raison d'une surcharge du véhicule ou de conditions routières trop difficiles. Lorsque le fusible ou le thermorupteur est déclenché, relâcher le bouton situé sur la poignée de guidon et attendre 15 secondes avant d'utiliser le véhicule à nouveau. Pour éviter de déclencher le fusible, ne pas surcharger le véhicule en ne dépassant pas la limite maximale liée à la capacité de poids qui est de 22.6 kg (50.0 lb). Ne pas tirer quoi que ce soit derrière le véhicule ou monter de colline, ce qui déclenchera le fusible. Ne pas percuter d'objets fixes, ce qui pourrait empêcher les roues de tourner et ultimement, déclencher le fusible.
	Fil ou connecteur lâche.	Vérifier tous les fils et les connecteurs. S'assurer qu'ils sont correctement connectés. Voir les étapes d'assemblage 8, 10 & 11.
	Vieille batterie.	Un entretien et une charge inappropriés pourraient entraîner une autonomie plus courte. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour obtenir des pièces de rechange.
	L'interrupteur électrique est endommagé.	L'interrupteur électrique peut être devenu corrodé en raison de l'eau ou de l'humidité. Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer et fournir des photos des composants endommagés
Court temps de fonctionnement (moins de 35 minutes).	Le moteur est défectueux.	Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour du soutien supplémentaire.
	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie devrait être chargée avant la première utilisation. La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures.  Vérifier les connexions de la batterie durant la charge. Vérifier tous les fils et les connecteurs. S'assurer qu'ils sont correctement connectés. Voir les étapes d'assemblage 8, 10 & 11.  S'assurer que l'interrupteur de la prise murale est en marche.
	La pile est surchargée.	La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures. Une période de charge de la batterie dépassant 18 heures peut causer des dommages à son autonomie.
Le véhicule avance lentement.	Vieille batterie.	Un entretien et une charge inappropriés pourraient entraîner une autonomie plus courte. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour obtenir des pièces de rechange.
	Le véhicule est surchargé.	Limite maximale liée à la capacité de poids = 22.6 kg (50.0 lb). Surcharger le véhicule entraînera une vitesse plus faible.
	Les conditions routières sont trop difficiles.	Il est préférable de conduire le véhicule sur un sol plat et ferme. Conduire sur un sol incliné diminuera la vitesse du véhicule.
	Batterie insuffisamment chargée.	Charger la batterie. La batterie devrait être chargée avant la première utilisation. La période de charge de la batterie ne doit jamais dépasser 18 heures.  Vérifier les connexions de la batterie durant la charge. Vérifier tous les fils et les connecteurs. S'assurer qu'ils sont correctement connectés. Voir les étapes d'assemblage 8, 10 & 11.  S'assurer que l'interrupteur de la prise murale est en marche.
Le véhicule n'avance pas lorsque le bouton est enfoncé.	Vieille batterie.	Un entretien et une charge inappropriés pourraient entraîner une autonomie plus courte. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour obtenir des pièces de rechange.
	Fil et/ou connecteur lâches.	Vérifier les connexions de la batterie durant la charge. Vérifier tous les fils et les connecteurs. S'assurer qu'ils sont correctement connectés. Voir les étapes d'assemblage 8, 10 & 11.
	L'interrupteur électrique est endommagé.	L'interrupteur électrique peut être devenu corrodé en raison de l'eau ou de l'humidité. Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer et fournir des photos des composants endommagés
Un bruit fort est produit durant la conduite.	Le moteur est défectueux.	Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour du soutien supplémentaire.
	Boîte à engrenage brisée.	Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour du soutien supplémentaire.
	Roue défectueuse.	Communiquez avec le service à la clientèle de Radio Flyer pour du soutien supplémentaire.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS IMPORTANTE:

Si tiene un problema con su vehículo, revise primero la Guía de Problemas y Soluciones a continuación. Si el problema persiste, comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer al número gratuito 1-800-621-7613 o visite [radioflyer.com](http://radioflyer.com) para obtener consejos de ayuda adicionales.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El vehículo no funciona o se detiene abruptamente.	Batería con carga insuficiente.	Cargar la batería. La batería debe cargarse antes del primer uso. No cargue nunca la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que estén conectados correctamente. Consulte los pasos de armado de 8, 10 & 11.  Asegúrese de que el enchufe de pared esté en "ON" (ENCENDIDO).
	El cargador no funciona.	Asegúrese de que la luz de LED en el cargador esté ROJA mientras se cargue. Comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer si la luz de LED no está encendida.
	Fusible térmico/interruptor fundidos.	El interruptor térmico puede haberse fundido porque el vehículo estaba sobrecargado o porque las condiciones de manejo eran muy rigurosas. Una vez que el interruptor/fusible se funde, libere el botón en el manubrio y espere 15 segundos antes de utilizar el vehículo nuevamente. Para evitar que el fusible se funda, no sobrecargue el vehículo más allá de la capacidad máxima de peso de 22.6 kg (50.0 lb). No remolque nada detrás del vehículo o maneje cuesta arriba, porque el fusible se fundirá. No maneje hacia objetos fijos, ya que puede hacer que las ruedas dejen de girar y así, que el fusible se funda.
	Cable/conector sueltos.	Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que estén conectados correctamente. Consulte los pasos de armado de 8, 10 & 11.
	Batería vieja.	La falta de cuidado y la carga incorrecta pueden reducir la vida útil de la batería. Comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener piezas de repuesto.
	Daño del interruptor eléctrico.	El interruptor eléctrico puede haberse corroído por el agua o la humedad. Comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer y suministre fotografías de los componentes dañados.
	Motor defectuoso.	Llame a Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
Poco tiempo de funcionamiento (menos de 35 minutos).	Batería con carga insuficiente.	Cargar la batería. La batería debe cargarse antes del primer uso. No cargue nunca la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que estén conectados correctamente. Consulte los pasos de armado de 8, 10 & 11.  Asegúrese de que el enchufe de pared esté en "ON" (ENCENDIDO).
	Batería sobrecargada.	La batería no debe cargarse por más de 18 horas. La carga por períodos mayores a 18 horas puede provocar daños a la vida útil de la batería.
	Batería vieja.	La falta de cuidado y la carga incorrecta pueden reducir la vida útil de la batería. Comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener piezas de repuesto.
El vehículo anda lento.	El vehículo está sobrecargado.	Capacidad máxima de peso = 22.6 kg (50.0 lb). La sobrecarga del vehículo disminuirá las velocidades.
	Las condiciones de manejo son muy rigurosas.	Se prefiere el manejo sobre superficies duras y niveladas. El manejo en una superficie inclinada disminuirá la velocidad del vehículo.
	Batería con carga insuficiente.	Cargar la batería. La batería debe cargarse antes del primer uso. No cargue nunca la batería por más de 18 horas.  Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que estén conectados correctamente. Consulte los pasos de armado de 8, 10 & 11.  Asegúrese de que el enchufe de pared esté en "ON" (ENCENDIDO).
	Batería vieja.	La falta de cuidado y la carga incorrecta pueden reducir la vida útil de la batería. Comuníquese con Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener piezas de repuesto.
El vehículo no anda cuando el botón está presionado.	Cable o conector sueltos.	Revise las conexiones de la batería durante la carga. Revise todos los cables y conectores. Asegúrese de que estén conectados correctamente. Consulte los pasos de armado de 8, 10 & 11.
	Daño del interruptor eléctrico.	El interruptor eléctrico puede haberse corroído por el agua o la humedad. Comuníquese con Atención al cliente de Radio Flyer y suministre fotografías de los componentes dañados.
	Motor defectuoso.	Llame a Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
Ruido fuerte durante el funcionamiento.	Caja de cambios rota.	Llame a Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.
	Rueda defectuosa.	Llame a Atención al Cliente de Radio Flyer para obtener ayuda adicional.

**6V battery  
must be fully  
charged  
before use.**

**La batterie 6 V  
doit être  
entièrement  
chargée avant  
l'utilisation.**

**La batería de  
6V debe estar  
totalmente  
cargada antes  
del uso.**

**Please read this  
instruction manual  
before assembling the  
product. All assembly  
should be completed  
by an adult. If any  
parts are missing or  
damaged please  
contact Radio Flyer  
Customer Service at  
1-800-621-7613 or visit  
RadioFlyer.com**

**Veillez lire ce guide  
d'utilisation avant  
d'assembler le produit.  
L'assemblage doit être  
réalisé par un adulte. Si  
une pièce est  
manquante ou  
endommagée, veuillez  
communiquer avec le  
service à la clientèle de  
Radio Flyer au 1-800-  
621-7613 ou visitez le  
RadioFlyer.com**

**Lea este manual de  
instrucciones antes de  
armar este producto. El  
armado debe realizarlo  
por completo un  
adulto. Si hay piezas  
que faltan o están  
dañadas, comuníquese  
con Atención al cliente  
de Radio Flyer al  
1-800-621-7613 o visite  
RadioFlyer.com**